



Junior Chamber International Switzerland
Worldwide Federation of Young Leaders and Entrepreneurs

NEWS

Nr. 2
Mai 2014
www.jci.ch CHF 7.20

Offizielles Publikationsorgan
Organe officiel de publication
Organo ufficiale de la pubblicazione
JCI Switzerland

PROJECTS

TRAINING

EVENTS

ECONOMY



LE PATRIMOINE

UNSER ERBE

National Partners



Wir leben Autos.



ABACUS
business software



Fernfachhochschule Schweiz



YOU WEAR - WE CARE!

Index

- TRAINING**
JCIS Training: Veränderung zur Stetigkeit / JCIS Training : changer pour la continuité
- 3** Managing by JCI – Weiterkommen dank JCIS Training /
- 4** Managing by JCI : avancer grâce à JCIS Training
- INTERNATIONAL**
6 Zürichsee / NK: NOM2NOM in England
- NATIONAL**
7 Traue Dich zu handeln! / Avoir le courage d'agir
- 8** National Board 2014
- MEMBERS**
Solothurn:
Solothurner JCs kämpfen ums «Überleben»
Appenzellerland:
9 JCI Appenzellerland im Olympia Bob Run St. Moritz
- Olten: JCI Olten unterstützt Aufbau einer Schule auf den Philippinen
Pays-d'Enhaut: L'OLM du Pays-d'Enhaut soutient Capdenho avec Charity Day
- 10**
- PUBLIREPORTAGE**
11 Fernstudium: Näher als man denkt
- MEMBERS**
Ticino: Prima esperienza in JCI-Svizzera
Frutigland: Interessentenanlass der JCI Frutigland mit Chrigel Maurer
- 12**
- St. Gallen / Appenzellerland: Fit 4 Jobs – JCIS unterstützt Jugendliche beim Berufseinstieg
Bellevue-Zürich:
13 Festgefahrene Strukturen aufbrechen
- Biel:
14 Zweisprachiger La Gueule-Afterwork in Biel/Bienne

- PUBLIREPORTAGE**
AbaWeb in der LOM Zürich Unterland / AbaWeb pour l'OLM de l'Unterland zurichoiso
- 15**
- MEMBERS**
Appenzellerland:
Faszinierende Olympia-Sammlung in Herisau
Chur:
VRMandat.com – Auf der Suche nach der optimalen Besetzung von Verwaltungs- und Stiftungsräten
- 16**
- Bucheggberg:
LEAD -> Learn Engage Activate Deliver
Oberegg: «Übere Täuerrand»
- 17**
- Schaffhausen: Hallau meets Hegau
Bellevue-Zürich: Individuelles Lehrstellen-Coaching für mehr als 100 angehende Lehrlinge
- 18**
- PUBLIREPORTAGE**
Umfassender Versicherungsschutz jederzeit – auch im Ausland
- 19**
- MEMBERS**
Bern: JCI Paintball 2014 – «Ready, Aim...Fire!»
Fürstenland: JCI-Fürstenlands 1. Advance Seminar
- 20**
- PROJECTS**
Swiss Handball Cup by JCI, ein historisches Projekt! / Swiss Handball Cup by JCI, un projet historique !
- 21**
- NATIONAL**
Agenda Nationale und Internationale Anlässe / Agenda national et événements internationaux
- 22**
- 23** CONAKO'14
- PUBLIREPORTAGE**
Opel Ampera:
Das einzigartige Elektroauto ohne Kompromisse
- 24**
- NATIONAL PRESIDENT**
«Zu guter Letzt» / « Pour terminer » / «In ultimo»
- 25**

Impressum

Auflage: 3600 Exemplare
Preis: CHF 7.20 oder Mitgliedschaftspresse
Erscheinung: Quartalsweise
Redaktionsschluss Nr. 3/2014: 29.8.2014
Insertionsschluss Nr. 3/2014: 5.9.2014

Redaktion

Ralph Landolt
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb
Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen
Tel. +41 (0)52 659 69 10
print@jci.ch

Monika Ingold
pr@jci.ch

Textredigierung, Gestaltung, Headlines und Druck

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb
Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen
Tel. +41 (0)52 659 69 10
print@jci.ch

Übersetzungen

GLOBAL TRANSLATIONS GmbH
Alleestrasse 1, 2572 Sutz-Latringen
Tel. +41 (0)32 365 60 06
info@global-translations.ch

NATIONAL / SENATOREN

- 26** Kennst du die JCIS Foundation noch nicht? / Tu ne connais pas encore la JCIS Foundation ?
- 27** Neue Senatoren / Nouveaux sénateurs

Do you speak GLOBAL?



GLOBALTRANSLATIONS

GLOBAL TRANSLATIONS GmbH Biel

Alleestrasse 1
2572 Sutz-Latringen
Tel. 032 365 60 06
Fax 032 365 60 07

info@global-translations.ch
www.global-translations.ch

GLOBAL TRANSLATIONS Sàrl Genève

73, rue de Genève, Case postale 300
1225 Chêne-Bourg
Tél. 022 340 29 21
Fax 022 340 29 22

geneve@global-translations.ch
www.global-translations.ch



GLOBAL TRANSLATIONS steht für Qualität, Zuverlässigkeit und Schnelligkeit. Testen Sie uns doch einfach!

GLOBAL TRANSLATIONS est synonyme de qualité, de fiabilité et de rapidité. Mettez-nous à l'épreuve!

- Übersetzungen / traductions
- Dolmetschen / interprétations
- Korrekturlesen / relectures
- Projektbetreuung / suivis de projets

JCIS Training: Veränderung zur Stetigkeit

Eine Gesamtstrategie für JCIS Training, eine europäische Trainerlaufbahn, Weiterentwicklungen am TrainingDay, CONAKO Training und eine weiterentwickelte Präsidentenkonferenz in Thun; JCIS Training nimmt Formen an und kann so gezielt auf die Bedürfnisse von uns Mitgliedern eingehen.

Welche Trainings in welchen Funktionen am meisten Sinn machen und welche Trainings Euch beispielsweise in den LOMs zur Verfügung stehen, seht Ihr in der Grafik auf Seite 6. Zahlreiche Praxisbeispiele, wie sich gewisse LOMs dank Training weiterentwickelt haben, findet Ihr auf Seite 4.

Doch hier zuerst zu den Hintergründen und aktuellen Entwicklungen im Trainingsbereich bei JCIS: Das internationale JCI-Training-System wurde den Bedürfnissen unserer Mitglieder und unserer LOMs nicht mehr gerecht; eine Strategie mit klar definierten Gefässen, ausgerichtet auf JCI Schweiz, fehlte, genauso wie eine Grundlage und eine Struktur, um unsere Trainer optimal zu fördern. In diesem Sinne wurde Ende 2013 ein neues Schweizer Trainingsreglement entwickelt, welches für die Entwicklung der Gesamtstrategie wegweisend ist. JCI Schweiz kann so die internationalen Veränderungen abschwächen und gleichzeitig eine für die Schweiz passende mittel- und langfristige Lösung anstreben, welche gleichzeitig die internationalen Anforderungen erfüllt.

Das Schweizer Trainingsreglement gilt auch im umliegenden Ausland als wegweisend und diente u.a. als Grundlage für die Entwicklung des deutschen, britischen und belgischen Reglements. Besonders hervorgehoben wird, dass das Schweizer Reglement auch nicht-offizielle Trainings, welche im europäischen Ausland absolviert werden, z.B. Präsentationstechnik

von JCI France oder JCI Trainer von JCI Germany, anerkennt. Per Ende 2014 wird eine Harmonisierung der Training Policies innerhalb Europas angestrebt.

So werden die aktuellen Trainingsgefässe TrainingDay und die Trainings am CONAKO weiterentwickelt, und auch die Präsidentenkonferenz wird als Kooperation zwischen JCIS und der Armee neu gestaltet. Die bestehenden Module werden weiterentwickelt, und ein neues Modul für die Vice-Präsidenten mit dem Titel JCIS-Skills verhilft allen zukünftigen Vice-Präsidenten zum Wissen, den Fähigkeiten und der Übung, welche in ihrer Funktion gefragt sein werden.

Bericht:
Stephan Lendi



JCIS Training : changer pour la continuité

Une stratégie globale pour JCIS Training, une carrière européenne de formateur, des formations au TrainingDay et au CONAKO Training, une conférence des présidents optimisée à Thoun : JCIS Training prend forme et peut donc se pencher de manière ciblée sur les besoins de ses membres.

Le schéma en page 6 indique quelles formations sont les plus judicieuses pour quelles fonctions et de quelles formations vous disposez dans les OLM. Vous trouverez en page 4 de nombreux exemples d'évolution de certaines OLM grâce à la formation.

Mais commençons par le contexte et les formations actuelles de JCIS Training : le système international JCI Training ne répondait plus aux besoins de nos membres et de nos OLM ; une stratégie bien définie orientée vers la JCI Suisse faisait défaut, ainsi qu'une base et une structure pour épauler nos formateurs de façon optimale. En ce sens, nous avons élaboré fin

2013 un nouveau Règlement de formation suisse qui ouvre la voie à une stratégie globale. La JCI Suisse est ainsi en mesure d'atténuer les modifications internationales tout en aspirant à une solution à moyen et long terme adaptée à la Suisse qui répondrait aux exigences internationales.

Le Règlement de formation suisse est également un modèle pour les pays voisins, ayant déjà servi de base à l'élaboration des règlements allemand, britannique et belge. L'accent est mis sur le fait que le Règlement suisse reconnaît également les formations non officielles effectuées dans les pays européens, telles que celle de la Technique de présentation de JCI France ou encore la JCI Trainer de la JCI Allemagne. Nous visons d'ailleurs une harmonisation des politiques de formation en Europe pour la fin 2014.

Ainsi, nous avons mis en place les lignes de formations actuelles TrainingDay et les formations dispensées lors du CONAKO. La conférence des présidents a également été repensée pour incarner la coopération entre la JCIS et l'armée. Les modules existants seront améliorés et un nouveau module réservé aux vice-présidents, intitulé JCIS Skills (compétences JCIS), permettra aux futurs vice-présidents de connaître les compétences et le travail que demande leur fonction.

JCIS Training 2014

- JCIS Training für die gesamte LOM**
- JCI Achieve / JCI Impact
 - Debating: Das JCI-Rhetorik-Training
 - NEU ab Juni 2014: JCI Effective Communications

- JCIS Training für den Vorstand**
- Teambuilding mit Insights® Discovery
 - Medienarbeit & PR
 - Mitgliedergewinnung
 - Neu ab Juni 2014: JCI Effective Meetings

- JCIS Training für Vice-Präsidenten**
- PK Thun Modul 1 «Communications Essentials»
 - PK Thun Modul 2 «JCIS Skills»
 - Jahresplanung / Projektmanagement am CONAKO14

- JCIS Training für Präsidenten**
- PK Thun Modul 3 «Leadership & Motivation»
 - PK Thun Modul 4 «Conflict & Negotiation»
 - Führung am CONAKO 14

- JCIS Training für Trainer & Coaches**
- JCI Achieve
 - JCI Impact
 - JCI Presenter
 - 4 JCI Train-the-Trainer Sessions pro Jahr

JCIS TRAINING

Managing by JCI – Weiterkommen dank JCIS Training

JCIS Training verbindet Persönlichkeitsentwicklung, Weiterbildung, Führungsausbildung und JCI Skills. Dank professionellen Trainern und Coaches profitieren wir von einem breiten Spektrum an Trainingsangeboten zu einem Bruchteil der Kosten.

Professionelle Coaches und Trainer geben ihr Wissen bei JCIS weiter

JCI Schweiz geht beim Recruitment wie auch der Aus- und Weiterbildung unserer Trainer einen Schritt weiter als JCI International und die umliegenden Nationen. Wir setzen auf JCI-Mitglieder, welche in ihrem Berufsalltag als professionelle Trainer/Coaches arbeiten, und Fachspezialisten, welche ihr Expertenwissen exklusiv bei JCIS weitergeben. Hinzu kommen externe Trainer, welche für spezifische Trainings engagiert werden und so ein Optimum für unsere Mitglieder als Individuen, im Berufsalltag und Privatleben, aber auch gezielt in ihren Funktionen in der LOM und bei JCIS vermitteln. Mit der neuen JCIS Training Policy 2014 wurde die optimale Grundlage hierfür geschaffen; die Umsetzung begann bereits im Januar mit ersten Trainer-Aus- und Weiterbildungen und floss mit in

die Konzeption des TrainingDay14, die Trainingsplanung für den CONAKO und die Weiterentwicklung der PK mit ein.

Das gewisse Etwas – auch bei JCIS Training am CONAKO und an der PK

Das perfekte Beispiel hierfür sind der diesjährige TrainingDay in Rapperswil-Jona und der CONAKO in Fribourg, wo unsere Teams eine perfekte Mischung aus JCIS-Skills, persönlicher Entwicklung, Führung, Projektmanagement und etwas spezielleren Trainings schaffen. Am CONAKO in Fribourg nimmt uns dieses Jahr Pascal Schwartz mit auf den Weg zum Glück, die medizinische Hypnotiseurin Bea Jucker schult uns in der Selbsthypnose, Christine Wittmer bringt uns an unsere Grenzen, und wir tauchen in die interkulturelle Kommunikation ein. Für unsere JCI-Skills und eure Funktion in der LOM werden Projektmanagement-, Planungs-, Führungs-, Admin- und Medien-Workshops angeboten. Als Trainings-Highlights arbeitet das CONAKO-Team an der «Challenge Fribougeois», spezifischen Themen-basierten Trainings, wie es sie so noch nie gab.

PRAXISBEISPIELE

Vorstands-Teambuilding bei JCI Zürich

Ivan Sirakov, Präsident 2014 von JCI Zürich, stellte sich Ende 2013 seinen Vorstand zusammen und wollte diesen optimal auf das gemeinsame Jahr vorbereiten. JCIS Training stellte für JCI Zürich eine Teambuilding-Session zusammen bestehend aus Präferenzprofilen, JCI Projektmanagement und JCI Grundlagenwissen.

Führungsqualitäten im Grossraum Zürich

Gleich mehrere Kammern im Grossraum Zürich haben sich für ein Führungstraining bei Reto Zurflüh zusammengeschlossen. Für die Zürcher LOMs lohnt nicht nur der Austausch bezüglich Herausforderungen, sondern auch die Nutzung von Synergien bei der Entwicklung der LOMs und der Region.

Projektmanagement für die LOM Glarus

Das Projekt Back to the Roots erfordert Projektmanagement vom Feinsten. In einem entsprechenden Training forderte Christian Ingold das Team und alle weiteren Interessierten.

Entwicklung für Coaches und Trainer

Unsere Trainer entwickeln wir dieses Jahr u.a. mit Outdoor-Teambuilding und mit «Ogumdo» weiter, einem ganz speziellen Tool, welches es unseren Trainern noch besser ermöglicht, einzelne Themen zu vertiefen und erlebbar zu machen.

Managing by JCI : avancer grâce à JCIS Training

JCIS Training allie développement personnel, formation continue, formation de dirigeant et compétences JCI. Grâce à des formateurs et des coaches professionnels, nous bénéficions d'une large gamme de formations accessibles à des prix avantageux.

Les coaches et formateurs professionnels transmettent leurs connaissances au sein de la JCIS.

JCI Suisse va plus loin en termes de recrutement et de formation initiale et continue des formateurs que la JCI International et les pays voisins. Nous misons sur les membres JCI qui travaillent au quotidien en tant que formateurs ou coaches professionnels et sur les spécialistes qui ne transmettent leur savoir d'expert qu'au sein de la JCIS. A cela s'ajoutent les formateurs externes, qui sont recrutés pour des formations spécifiques et qui transmettent donc l'idéal à nos membres en tant qu'individus, pour leur quotidien professionnel et leur vie privée, mais également de façon spécifique pour leurs fonctions au sein de l'OLM et de la JCIS. La nouvelle politique 2014 de JCIS Training pose les bases optimales pour y parvenir. Nous avons commencé à l'appliquer dès le mois de janvier avec les premières formations initiales et continues de formateurs et l'avons intégrée dans

la conception du TrainingDay14, la planification des formations pour le CONAKO et l'optimisation de la conférence des présidents.

Un petit plus, également lors du JCIS Training du CONAKO et de la conférence des présidents

Les exemples types, ce sont le TrainingDay de Rapperswil-Jona et le CONAKO de Fribourg qui auront lieu cette année. Nos équipes y feront preuve d'un savant mélange de compétences JCIS, de développement personnel, de compétences de direction, de gestion de projet, le tout avec des formations quelque peu spéciales.

Cette année, au CONAKO de Fribourg, Pascal Schwartz nous emmènera sur la route de la chance, l'hypnotiseuse médicale Bea Jucker nous apprendra l'autohypnose, Christine Wittmer repoussera nos limites et nous ferons le grand plongeon dans la communication interculturelle. Pour travailler nos compétences JCIS et nos fonctions au sein de l'OLM, des ateliers de gestion de projet, de planification, de direction, d'administration et de relations médiatiques seront proposés. Le point d'orgue sera le « Challenge Fribougeois » sur lequel travaille l'équipe du CONAKO. Il s'agit de formations sur des thèmes spécifiques, comme on n'en a encore jamais vues.

EXEMPLES PRATIQUES

Team building du comité à la JCI Zurich

Ivan Sirakov, président 2014 de la JCI Zurich, a formé son comité fin 2013 et souhaité le préparer au mieux à cette année JCIS. JCIS Training a créé pour la JCI Zurich une session de team building composée de profils de préférences, de gestion de projet JCI et des connaissances de base JCI.

Qualités de direction dans la région de Zurich

Plusieurs chambres de la région de Zurich se sont même associées pour suivre une formation au leadership avec Reto Zurflüh. Pour les OLM de cette région, l'avantage ne réside pas seulement dans l'échange concernant les défis : il s'agit d'utiliser les synergies pour faire avancer les OLM et la région.

Gestion de projet pour l'OLM Glaris

Le projet Back to the Roots requiert une gestion de projet des plus au point. Dans une formation correspondante, Christian Ingold en a exigé beaucoup de l'équipe et des autres personnes intéressées.

Formation des coaches et des formateurs

Cette année, nous formons nos formateurs notamment par le biais d'un team building en extérieur et d'« Ogumdo », un outil très spécial qui permet davantage à nos formateurs d'approfondir et d'expérimenter chacun des thèmes.



JCIS meets economics 2014
„Sicher und Nachhaltig in die Zukunft“

Freitag, 5. September 2014
 sgu Arena Näfels (GL)

Programm:

ab 11.45 Uhr Stehlunch (freiwillig)
 ab 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr JCIS meets economics
 ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr Netzwerkapéro
 abends gemeinsames Dinner sowie Abendanlass
 (organisiert durch JCI Glarus)

Anmeldung und Informationen:

www.jci.ch / intranet.jci.ch / meets@jci.ch



DEIN NUTZEN

- Top Referenten
- JCI-Spirit
- Neue Impulse
- Neue Kontakte

REFERENTEN:



Matthias Horx
 Trend- und
 Zukunftsforscher



Gunnar Porada
 Experte für Live-
 Hacking und
 Datensicherheit



**ABACUS gratuliert den Gewinnern
 der JCI Wintergames Engelberg, 2014**

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Abend mit den Gewinnern und Partnern in der ABACUS VIP-Loge im Hallenstadion Zürich.



www.abacus.ch

ZÜRICHSEE / NK

NOM2NOM in England

4 Nationalorganisationen, 1 Manor-House in der englischen Countryside, der Austausch über internationale Strategien, Best Practices, Chancen und Schwierigkeiten, zukunftssträchtige Entscheidungen und gemütliches Beisammensein unter Freunden.

Bodenham UK, südwestlich von Birmingham, hat definitiv seinen Platz auf der britischen Karte gefunden. JCI UK lud hierhin in ein britisches Landhaus zum NOM2NOM mit unseren Partnernationen Belgien, den Niederlanden und UK. In formellen Worksessions und in informellen

Gesprächen fand der Austausch zwischen den jeweiligen EVP Fach, den Deputy Presidents und den Nationalpräsidenten statt.

Eine dieser informellen Gelegenheiten ergab sich beim Besuch einer traditionellen Cider-Produktion in der Nähe des Landhauses. Für uns Schweizer war Cider fast gänzlich unbekannt: Cider, egal ob naturtrüb, herb, mit oder ohne Kohlenensäure, hat maximal 8,5 Volumenprozent Alkohol, alles andere wäre Apfelwein und wäre höher besteuert. Dasselbe gilt für die birnige Variante, den «Perry». Doch immerhin

werden sowohl Cider als auch Perry mit Schweizer Maschinen hergestellt – da vereint sich Schweizer Industrie-Qualität mit britischen Ess- und Trinkgewohnheiten.

Unsere NOM2NOM-Nationen tauschten sich aber nicht nur bezüglich Best Practices aus, sondern mussten auch ihre Kräfte messen: Die Niederländer mussten sich unserem Schweizer Team beim Fussball geschlagen geben, Martin Hauri versenkte die schwarze Kugel mit der Nummer 8 etwas verfrüht, DJ Midnight rockte beim DJ-Wettstreit, (Power-) Zone 2 gewann am Töggelikasten, Belgien unterlag im Schokoladenwettstreit, und ein Stück Pizza erlag der Mayonnaise, welche eine Britin liebevoll darauf verteilte – andere Länder, andere Sitten.

Doch neben den kulinarischen Highlights kam auch das Sightseeing nicht zu kurz. So schaffte es ein Teil unserer Schweizer Delegation sogar,

ihren Sightseeing-Trip bis ins 220 km entfernte Old Trafford in Manchester auszudehnen und nach dem NOM2NOM zusammen mit dem niederländischen Nationalpräsidenten und dessen Deputy am britischen Muttertag noch Shakespeares Geburtsstadt Stratford Upon Avon unsicher zu machen, bevor die Rückreise in die Schweiz angetreten wurde.

Bericht:
Stephan Lendi

Foto:
Martin Hauri



Belgien - Holland - UK - Schweiz

Headlines en français

■ Lors du NOM2NOM des JC de quatre nations se sont réunis à Bodenham en Angleterre. Des échanges sur stratégies internationales, Best Practices, chances et difficultés ont été les priorités de ce rencontre.

JCI-Golfturnier 2014 – «Helewie!»

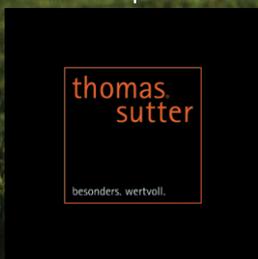
Wann Freitag, 22. August 2014
 Wo Golfplatz Gonten, Appenzellerland
 Was Sport, Kultur, Kulinarik - auch für "Nichtgolfer"



Sönd willkommen! Das Appenzellerland ist urchig, traditionell, kulturell, bodenständig, echt und naturnah. Das Appenzellerland ist auch modern, bewegt, offen, unterhaltsam und sportlich. Mehr verraten wir nicht...

Informationen und Anmeldung unter www.jcigolf.ch

Gold-Sponsor



Silber-Sponsoren



Traue Dich zu handeln!

Dieses Jahr läuft das nationale Sozialprojekt unter dem Motto «Dare 2 Act». Kammern in der ganzen Schweiz legen Hand an und unterstützen mit ihrer Arbeitskraft die, die es nötig haben.

An der FGV fiel der Startschuss zum diesjährigen Sozialprojekt. Die Idee ist einfach: Viele Kammern haben für 2014 bereits ein soziales Projekt in ihrer Region geplant oder stehen kurz vor der Durchführung. Nutzen wir dies, um unsere Organisation gemeinsam unter demselben Dach in der Öffentlichkeit bekannter zu machen.

Das Dach bildet bei uns das Motto «Dare 2 Act» und das Signet, welches Du hier siehst. Herzlichen Dank an Barbara Plüss von der LOM Oberaargau für die Gestaltung. Wenn also in Deiner Kammer demnächst ein soziales Projekt durchgeführt werden soll, so stelle es doch unter dieses Dach, damit wir in der Öffentlichkeit noch stärker wahrgenommen werden. Der einzige Wunsch von uns ist, dass es sich um ein Hands-on Pro-

jekt handelt. Ein Projekt, bei welchem Ihr Eure persönliche Arbeitskraft zugunsten eines sozialen Zweckes einbringt.

Um das «Dare 2 Act»-Signet einzusetzen, wende Dich einfach an Mike Ritschard (mike@stit.ch). Er wird Dir die Grafik mit deiner LOM-Bezeichnung zu stellen. Auf Wunsch kann Mike auch Poloshirts, Baseball-Caps, Roll-ups und andere Werbeträger für Eure Aktion anfertigen. Diese werden die Aufmerksamkeit bestimmt auf Euch ziehen. Weiter stellen wir eine vorgefertigte Medienmitteilung zur Verfügung, welche nur noch mit Eurer Aktion zu ergänzen ist. Auf Rückmeldungen mit Fotos von Eurer «Dare 2 Act»-Aktion freue ich mich (ipp@jci.ch). Herzlichen Dank für Dein Engagement.



Text: Boris Litmanowitsch



Avoir le courage d'agir !

Cette année, le projet social national se déroule sous la devise «Dare 2 Act». Les Chambres de toute la Suisse

mettent la main à la pâte pour soutenir par leur travail ceux qui en ont besoin.

L'AGP a donné le coup d'envoi au projet social de cette année. L'idée est simple : pour cette année 2014, de nombreuses Chambres ont déjà prévu un projet social pour leur région ou sont sur le point de le réaliser. Saisissons cette occasion de faire connaître notre organisation au grand public sous une seule et même enseigne.

Celle-ci est représentée par la devise «Dare 2 Act» ainsi que par le logo reporté ci-dessus. J'en profite pour remercier Barbara Plüss de l'OLM Oberaargau pour la conception.

Ainsi, si un projet social doit prochainement être réalisé par ta Chambre, place-le sous cette même enseigne afin de renforcer l'image de notre organisation auprès du public. Notre seule exigence est qu'il s'agisse d'un projet concret, au service duquel ta Chambre mette toute son énergie dans un but social.

Pour l'utilisation du logo «Dare 2 Act», adresse-toi à Mike Ritschard (mike@stit.ch). Il t'enverra l'image avec la désignation de ton OLM. Sur demande, Mike peut également produire le logo sur des polos, des casquettes de baseball, des bannières roll-up ou d'autres supports publicitaires utiles à votre action et grâce auxquels vous attirerez sans nul doute l'attention. D'autre part, nous vous mettons à disposition un communiqué aux médias tout prêt auquel vous n'aurez plus qu'à ajouter le nom de votre action. Je me réjouis de recevoir vos feed-back ainsi que les photos de vos actions «Dare 2 Act» (ipp@jci.ch). Un grand merci pour ton engagement.

- ✓ Eintauschprämie
- ✓ Flexbonus
- ✓ Swiss Pack Ausstattung
- ✓ Bis CHF 6'960.- Preisvorteil

OPEL ASTRA

DAS OPEL VORTEILSPAKET.

opel.ch

Preisbeispiel Abb.: Astra Sports Tourer 1.4 Turbo ECOTEC® Cosmo mit Start/Stop, 1364 cm³, 88 kW (120 PS), 5-Türer, Basispreis inkl. Swiss Pack und Sonderausstattung CHF 36'650.-, Kundenvorteil (Eintauschprämie, Flexbonus, Swiss Pack Cosmo) CHF 6'960.-, neuer Verkaufspreis CHF 29'690.-, 144 g/km CO₂, Ø-Verbrauch 6,1 l/100 km, Energieeffizienzklasse D. Ø CO₂ aller verkauften Neuwagen in CH = 148 g/km.

Wir leben Autos.

National Board 2014

Wir präsentieren Dir in jeder Ausgabe 4 Funktionen des Nationalkomitees. Die Arbeit im «Nationalvorstand» bringt viele Vorteile:
Viele neue Kontakte, viel Einblick in die ehrenamtliche Tätigkeit

und natürlich viel «learning by doing». Falls Dich die Mitarbeit im National Board interessiert, wende Dich an die aktuellen Amtsinhaber für mehr Informationen.



**Boris Litmanowitsch,
Immediate Past President 2014
LOM Schaffhausen**

Der Immediate Past President oder kurz IPP war im vergangenen Jahr Nationalpräsident. Meine Aufgabe ist es deshalb, dem amtierenden NP und dem Nationalkomitee als «graue Eminenz» zur Seite zu stehen. Gerade auf dieser Stufe birgt das «one year to lead»-Prinzip auch den Verlust von Wissen und Erfahrung, und so ist es wichtig, dass ich diesen Aspekt im Sinne einer Kontinuität einbringe. Eine meiner weiteren Aufgaben ist das Führen und Überwachen unserer nationalen Projekte. Mit Fit4Jobs und Dare2Act, der sozialen Hands-on Aktion in den LOMs, haben wir die Möglichkeit, unserer einzigartigen Organisation ein Gesicht in der Öffentlichkeit zu geben. Vereinzelt übernehme ich auch repräsentative Aufgaben an Veranstaltungen, sollte der NP einmal verhindert sein.

ipp@jci.ch

National Board 2014

Dans chaque édition, nous te présentons 4 fonctions du comité national. Travailler au sein du comité comporte divers avantages :
nouer de nombreux contacts, approcher le bénévolat et, bien sûr,

apprendre énormément en learning by doing.
Si participer au travail du comité national t'intéresse, n'hésite pas à t'adresser directement à ses membres actuels pour plus d'informations.



**Martin Sterki,
Senatspräsident 2014
LOM Solothurn**

Als Senatspräsident bin ich als beratendes Organ im Nationalkomitee (NK), das heisst bei Abstimmungen zwar ohne Stimmrecht, aber als erfahrener JCI stehe ich mit konstruktiven Beiträgen dem NK stets zur Verfügung. Eine der zentralsten Aufgaben meinerseits, ist als Schnittstelle und Sprachrohr zwischen Senat und JCIS zu funktionieren, dies kann die unterschiedlichsten Themen beinhalten wie z.B. Awards, Ausbildungen, finanzielle Unterstützungen, Mitgliederwachstum, LOM-Neugründungen, nationale und internationale JCIS-Anlässe, Senatorenernennungen und vieles mehr. Zudem treffe ich die nötigen Vorbereitungen der eingegangenen Senatoren-Anträge und leite die vier Nominierungskommissions-Sitzungen während dem Amtsjahr. Generell stehe ich DIR als JCI / Senator zusammen mit meinem Vorstand der Vereinigung Schweizer Senatoren (VSS) für Fragen zum Senat gerne zur Verfügung.

sp@jci.ch



**Véronique Zingg,
Executive Vice President
Zone 1
OLM Delémont**

L'EVP Zone 1 est membre du comité national pendant un an. Je représente cette fonction en 2014 et je suis le lien entre les présidents des OLM de la zone 1 et le CN. Je suis le premier contact pour les questions des présidents. Je transmets les informations du national à la zone. Une de mes tâches principales est de prendre connaissance des problèmes et des besoins des OLMs de la zone 1 et ensemble, trouver des réponses ou des solutions, lors de visites de l'OLM par exemple.

Je veux soutenir la collaboration et la communication entre les OLM, motiver les membres à prendre part aux événements nationaux, apporter mon soutien au développement des OLM et au recrutement. Pour moi, le plus important est d'avoir du plaisir et de le transmettre.

zone1@jci.ch



**Stephan Lendi,
Executive Vice President
Training 2014
LOM Zürichsee**

Meine Hauptaufgabe ist die Entwicklung des Trainingsbereiches innerhalb von JCIS. Bis Ende 2014 ist eine Gesamtstrategie zu schaffen, welche alle Trainingsgefässe optimal vereint, und so nicht nur uns allen als Fach und Führungskräfte, sondern auch gezielt in unseren Vorstands-Funktionen Nutzen stiftet. Anfang 2014 wurde ein neues Trainingsreglement entwickelt, welches bereits von weiteren europäischen Ländern adaptiert wurde. Ferner gilt es, existierende Trainings-Gefässe in die Gesamtstrategie zu integrieren, z.B. den TrainingDay, Trainings am CONAKO und die PK in Thun, dieses Jahr mit neuem Inhalt. Hinzu kommt die Aus- und Weiterbildung des Trainer-Teams, die Unterstützung von LOMs bei der Organisation von Trainings sowie der Kontakt zur European Academy und dem internationalen Trainer-Team. Und schliesslich gehört dieses Jahr auch die Organisation und Durchführung der JCIS-Awards dazu, was mich ganz besonders freut.

training@jci.ch

SOLOTHURN

Solothurner JCs kämpfen ums «Überleben»

Am 9. März 2014, einem strahlenden Sonntag, fanden sich acht wackere Solothurner JCs auf der Panzerpiste in Thun ein, um gemeinsam an einem Sponsorenlauf der etwas anderen Art teilzunehmen.

Um für den am 16. Mai 2014 stattfindenden Wirtschaftsevent der LOM Solothurn Geld zu sammeln, wagten sich einige Unentwegte an den Survivalrun - ein Rennen, das auf der 18 Kilometer langen Strecke mit 50 Hindernissen aufwartete, die es in sich hatten: Es galt brusttiefe, eiskalte Schlammflöcher zu durchwatzen, unter niedrigen Gittern durchzurobben, unzählige Baumstämme und Strohballen zu überspringen, durch enge Röhren zu kriechen sowie Sprünge ins Wasserbecken mit anschließender Rutschpartie zu meistern - und dies alles auf unebenem Gelände mit vielen Hügeln und fiesen Hindernissen in den Steigungen.



Vier der «Survivors» im Ziel.

Viele Teilnehmer bestritten das Rennen in fantasievollen Kostümen, so dass auch etwas für die Lachmuskeln geboten wurde.

Wir hatten uns mehr oder weniger gut auf den Lauf vorbereitet und hatten viel Spass

dabei. Auf der ersten Runde des Laufs wurde noch gewitzelt und die schöne Aussicht auf die Berner Bergwelt genossen. In der zweiten Runde wurde es dann allerdings zunehmend ruhiger, unsere Gruppe zog sich auseinander und es begann ein Kampf ums «Überleben» bzw.

eines jeden gegen seinen inneren Schweinehund.

Komplett verschlammt und erschöpft, aber stolz auf ihre Leistung kamen die Solothurner JCs ins Ziel und freuten sich über die Unterstützung der zahlreichen Zuschauer und Sponsoren.

Bericht:
Claudia Kovalik
Foto:
Franziska Beutler



Headlines en français

■ Huit JC ont participé au Survival Run de Thoune et ils ont été sponsorisés pour un bon objectif. La course de 18 km avec 50 obstacles fut un défi pour tous.

APPENZELLERLAND

JCI Appenzellerland im Olympia Bob Run St. Moritz

Zeitgleich zur Olympiade in Sotchi erlebten die Mitglieder der

JCI Appenzellerland Nervenkitzel, Adrenalinkick und Glückshormone

bei einer spektakulären Fahrt im Olympia Bob Run St. Moritz.

anschliessend zum gemeinsamen Abendessen mit der LOM JCI Engadin. So blieb Zeit für spannende Gespräche und einen tollen Austausch über die Kantonsgrenzen hinweg.



JCI Appenzellerland am Start des Bub Run St. Moritz.

Gemäss dem Jahresmotto «Fire and Ice» wagten sich rund 20 Mitglieder der JCI Appenzellerland begleitet von einigen Gästen der LOM St. Gallen auf die spektakuläre Gästefahrt im Vierer-Bob auf der berühmten Olympia-Bob-Bahn in St. Moritz. Nach einem kurzen Spaziergang zum Start hiess es dann Platz nehmen zwischen Pilot und Bremser. Auf einer eindrucklichen Fahrt in der 1722 Meter langen Natureisbahn nach Celerina - der zugleich grössten Eisskulptur der Welt - wurden bis zu 138 km/h Höchstgeschwindigkeit gemessen.

Begeistert und mit einer tollen Erinnerung im Gepäck traf man sich

Bericht und Foto:
Karin Jung



Headlines en français

■ Course frénétique sur la piste de bob de St. Moritz. Avec des sportifs professionnels ils ont atteint une vitesse jusqu'à 138 km/h - un petit frisson particulier!

OLTEN

JCI Olten unterstützt Aufbau einer Schule auf den Philippinen

Ende letztes Jahr hat die JCI Olten eine Sammelaktion zu Gunsten der Taifun-Opfer «Haiyan» auf die Beine gestellt. Nach dem schwersten Unwetter in der Geschichte der Philippinen haben mehr als 10 000 Menschen ihr Leben verloren. Tausende waren obdachlos.

Mit dem Verkauf von Glühwein, selbstgemachten Guetzli und Tee wurde für die Opfer des Taifuns gesammelt. Dank dem Einsatz und dem Engagement der JCI-Olten-Mitglieder sowie vielen spontanen Spendern und Helfern konnte ein namhafter Betrag von CHF 5000.- gesammelt werden.

Dieser Betrag wurde dem Bauunternehmer Sepp Iten zum Wiederaufbau einer zerstörten Schule in der Gemeinde Minuro Mabusao Capiz zur Verfügung

gestellt. Iten leistet Hilfestellung auf den verwüsteten Philippinen.

Da die Schule beim Taifun starken Schaden erlitten hatte, konnten die Menschen aus den Bambushäusern nicht darin untergebracht werden. Beim Wiederaufbau wurde das Dach mit einem Stahlrahmen so verstärkt,

dass bei einem eventuellen nächsten Sturm die Schule als Schutzgebäude genutzt werden kann. Zudem können fast 200 Schüler wieder die Schule besuchen.

Sepp Iten teilte uns zudem mit, dass die Schulleitung, Kinder, Lehrer und Eltern ein schönes Fest zelebriert und sich auf diese

Weise für ihre neue Schule bedankt haben.

Wir, die JCI Olten, freuen uns sehr, dass wir einen kleinen Teil dazu beitragen konnten, einem Dorf auf den Philippinen eine neue Schule zu ermöglichen. Wir bedanken uns bei allen für ihre grosszügige Spende.



Sepp Iten mit fleissigen Helfern.

Bericht:

Fabienne Grolimund

Foto:

Beat Berger



Headlines en français

- JCI Olten a récolté CHF 5000.- pour la reconstruction d'une école au Philippines. Celle-ci avait été détruite lors du typhon dévastateur Haiyan.

PAYS-D'ENHAUT

L'OLM du Pays-d'Enhaut soutient Capdenho avec Charity Day

C'est lors de deux manifestations organisées durant l'année 2013 dans notre région (fête des Bossons et désalpe de l'Étivaz) que la JCI Pays-d'Enhaut a choisi d'effectuer son «Charity Day».

Le choix du «bénéficiaire» de la recette de ces ventes fut voté à l'unanimité par nos membres, ce sera donc Capdenho!

Suite à cette décision, Monsieur Pierre-Alain Gorgé, au nom de l'association, nous a remerciés pour ce geste en nous offrant l'opportunité de découvrir les sensations d'une autre glisse.

C'est donc le 22 février dernier, à la Braye, que la JCI Pays-d'Enhaut a eu la chance, grâce à deux pilotes aguerris, de pouvoir tester

le système de fauteuil-ski pour personne à mobilité réduite dit «Tandemskis».

Nous avons profité de cette superbe journée pour remettre le chèque à l'association, en présence de Monsieur Michel Ber-

tholet, responsable des installations de la Braye.

Nous souhaitons à nouveau remercier, pour cette magnifique expérience, messieurs Pierre-Alain Gorgé et Yves Equey, sans oublier le magasin Napaxumo qui nous a

généreusement offert les autocollants du logo «Capdenho» ajoutés sur les plaques de chocolat ainsi que la réalisation du chèque en...plastique mais d'un montant bien réel de CHF 1600.-! Info supplémentaires sur: www.capdenho.ch



OLM du Pays-d'Enhaut à la remise du chèque à Capdenho.

Texte et Photo:

Pascal Bertholet



Headlines auf Deutsch

- An ihrem Charity Day hat JCI Pays-d'Enhaut CHF 1600.- für Capdenho eingenommen. Diese Vereinigung ermöglicht Behinderten und ihren Angehörigen Ferien in Château-d'Oex.

Fernstudium: Näher als man denkt

Immer mehr Berufstätige setzen auf ein Fernstudium, um ihre Karriere voranzutreiben. An der Fernfachhochschule Schweiz (FFHS) lassen sich Job und Studium auf effiziente Art vereinen. Via interaktive Online-Lernplattform bleiben Studierende und Dozierende dabei vernetzt und profitieren von gegenseitigem Austausch.

Die Vorteile des Erfolgsmodells Fernstudium liegen auf der Hand: Man behält während der Weiterbildung seine Arbeitsstelle und sein Einkommen, kann sich weiterhin um die Familie kümmern und entscheidet selbst, wann und wo man lernen will. Das Studienmodell der FFHS basiert auf der Methode des Blended Learning: Den überwiegenden Teil des Lehrinhaltes bearbeiten die Studierenden im Selbststudium, unterstützt von einer interaktiven Online-Lernplattform. Etwa 20 Prozent des Studiums – zwei Samstage oder vier Montagabende pro Monat – werden als Präsenzunterricht in einem der vier Regionalzentren in Brig, Bern, Zürich oder Basel absolviert.



Praxisorientiert zum FH-Bachelor
«Im Gegensatz zum Vollzeit-Studium profitieren unsere Studierenden vom ständigen Transfer zwischen Theorie und Praxis. Praktisch alle sind gleichzeitig berufstätig und können das Erlernte direkt im eigenen Berufsalltag einsetzen», sagt Désirée Guntern, Studiengangsleiterin des Bachelor Betriebsökonomie. Praxiserprobte Dozierende und die breite Auswahl an betriebswirtschaftlichen

Vertiefungen bereiten zielgerichtet auf spätere Karriereziele vor – etwa im Marketing, Finanzwesen oder im HR-Bereich. Auch ein konsekutiver Master in Business Administration (MBA) gehört zum Wirtschaftsangebot, das Schwergewicht liegt dabei auf Innovationsmanagement.

IT-Studiengänge mit Business-Perspektive

Der hohe Praxisbezug der Ausbildung ist insbesondere im Bereich IT ein Erfolgsfaktor und gewährleistet ausgezeichnete Karrierechancen. Neben dem starken Einbezug von unternehmerischem Know-how werden die IT-Studiengänge an der FFHS regelmässig auf die Trends der Branche ausgerichtet. Wirtschaftsinformatiker spezialisieren sich wahlweise im Bereich E-Business oder im Wissensmanagement. Für den Studiengang Informatik stehen die Vertiefungsfelder Web Science und Enterprise Computing und neu auch IT-Sicherheit offen. Urs-Martin Künzi, Leiter des Bachelor Informatik, betont: «Im schnelllebigen Umfeld der IT ist

die Gestaltung der Ausbildung elementar. Deshalb haben wir die Vertiefung IT-Sicherheit ins Studienprogramm aufgenommen, ein Thema, das die Branche derzeit und in Zukunft massiv beschäftigt.» Die Bachelor-Studiengänge der FFHS führen in neun Semestern zum anerkannten und geschützten FH-Abschluss und sind mit einem Arbeitspensum von bis zu 80 Prozent vereinbar.



Vernetztes und interaktives Lernen

«Viele haben überholte Vorstellungen des Fernstudiums», stellt Studienberaterin Rafaela Meyer fest. «Das Bild des einsamen Fernstudierenden im stillen Kämmerlein trifft heute nicht mehr zu.» An der FFHS wird viel in die Begleitung und Betreuung der Studierenden investiert. Detaillierte Lernpläne geben den Rhythmus vor. Die obligatorischen Präsenzveranstaltungen die-

nen dem Austausch zwischen Dozierenden und Mitstudierenden, während der Selbstlernphase geschieht dies virtuell über die Lernplattform. «Natürlich braucht es auch ein gutes Mass an Eigeninitiative, all diese interaktiven Möglichkeiten auch zu nutzen und sich einzubringen», so Meyer, «aber wer diese Chancen packt, profitiert vom Erfahrungsaustausch zwischen verschiedensten Branchen.»

Studiengänge an der Fernfachhochschule Schweiz (FFHS)

Bachelor of Science

- Betriebsökonomie
- Wirtschaftsingenieurwesen
- Wirtschaftsinformatik
- Informatik

Master of Science

- Business Administration mit Vertiefung Innovation Management

Weiterbildungen (Auszug)

- Executive MBA (EMBA)
- MAS Gesundheitsförderung
- MAS Business Law
- MAS Web4Business
- MAS Business- & IT-Consulting
- CAS Recruiting – Potenzial erkennen und fördern
- CAS eDidactics – Mediengestütztes Lehren und Lernen
- CAS Leadership
- CAS Resource Management

Anmeldeschluss für das Herbstsemester 2014/15 ist Ende Mai.

Fernfachhochschule Schweiz (FFHS)

Zürich, Basel, Bern, Brig

Tel. 027 922 39 00 ■ www.ffhs.ch ■ info@ffhs.ch

FFHS 

Fernfachhochschule Schweiz
Zürich | Basel | Bern | Brig

Mitglied der SUPSI

TICINO

Prima esperienza in JCI-Svizzera

Le mie impressioni dalla presentazione della JCI al primo evento in JCIS.

Cari Lettori del JCI News, sono stato piacevolmente attratto dall'idea della mia LOM di poter raccontare la mia prima esperienza in JCIS. Sono stato immediatamente accolto dalla LOM-Ticino come parte integrante di questo bel gruppo, formato da persone dinamiche, solari, coinvolgenti, in una parola, speciali. Durante la presentazione della JCI, di cosa rappresenta nel mondo, è nata in me l'opinione che potesse essere un'ottima palestra di vita per una crescita personale.

La JCI ha saputo creare nel tempo un'associazione di persone a livello mondiale pronte a socializzare, ad impegnarsi in progetti sociali, a condividere esperienze di vita, a presentare progetti economici per il bene della comunità; queste sono le caratteristiche, per me, che rendono unica la JCI. La dimostrazio-



Ho speso molti soldi in alcool, ragazze e macchine veloci. Il resto l'ho sperperato - George Best.

ne di questa mia convinzione l'ho avuta con il viaggio ad Engelberg per i Wintergames. E' stato emozionante vedere tanti ragazzi divertirsi,

con possibilità di scambiare idee, confrontarsi su tematiche sia ludiche che sociali, sentire il loro calore e la loro passione che riversano nel

progetto comune che è la JCI. In pochi minuti è nato un clima di serenità e convivialità con i componenti delle altre LOM che ha reso quest'evento un'esperienza da ricordare e raccontare. Oramai innamorato della JCI, a presto.

Texte:
Fabrizio Guglielmi

Photo:
Me stesso con Instagram



Headlines auf Deutsch

- Fabrizio Guglielmi nimmt seit Kurzem an JCI-Anlässen teil und erzählt von seinen positiven Erfahrungen.

Headlines en français

- Fabrizio Guglielmi vient de participer à ses premiers événements JCI et en est enthousiaste. Il raconte de ses expériences positives.

FRUTIGLAND

Interessentenanlass der JCI Frutigland mit Chrigel Maurer

JCI Frutigland und alle ihre Interessenten lernen den Adler von Adelboden kennen.

Am 11. April 2014 fand in Frutigen ein Interessentenanlass der JCI Frutigland statt. Alle Anwesenden konnten nicht nur die JCI, sondern

auch den Adler von Adelboden, Chrigel Maurer, näher kennenlernen.

In einem faszinierenden Vortrag erzählte Chrigel Maurer über seine Gleitschirmerfahrungen. Dies wurde mit Filmen und atemberaubenden

Aufnahmen untermalt. Der gebürtige Adelbodner nimmt seit dem Jahr 2003 regelmässig an internationalen Wettkämpfen teil, wo er bereits dreimal den Weltmeister-, den Europa- sowie fünfmal den Schweizertitel erzielte. An dem weltweit schwierigsten Wettkampf Red Bull X-Alps Experience erreichte der Gleitschirmprofi schon dreimal den Sieg (im Jahr 2009, 2011 und 2013). Dieser adrenalinvolle Wettbewerb wurde den Anwesenden näher vorgestellt: In sieben Tagen schaffte es Chrigel Maurer, die Alpen mit einem Gleitschirm zu überqueren – von Salzburg bis nach Monaco – 22.000 Höhenmeter sowie 280 Kilometer zu Fuss und 1200 Kilometer in der Luft. Dank einer acht-monatigen Vorbereitung mit Ausarbeitung einer Strategie sowie intensivem Kondi-

tionstraining erreichte der Adler von Adelboden den ersten Platz. Mit dem stündigen Vortrag und der anschliessenden Fragerunde begeisterte der bescheidene Profisportler die JCI Frutigland – Mitglieder sowie alle Interessierten.

Bericht und Foto:
Sarka Risch



Headlines en français

- Chrigel Maurer, pilote professionnel de parapente et multi-champion du monde, a présenté son sport avec des images vertigineuses. Les JC étaient enthousiastes de l'exposé de «l'aigle d'Adelboden».



Von links: Chrigel Maurer (Gleitschirmprofi) und Marc Allenbach (Past-Präsident der JCI Frutigland).

ST. GALLEN / APPENZELLERLAND

Fit 4 Jobs – JCI unterstützt Jugendliche beim Berufseinstieg

Am 20. und 21. Februar 2014 bereiteten Führungskräfte der Jungen Wirtschaftskammern JCI Appenzellerland und JCI St. Gallen rund 150 Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Ebnet, Herisau auf den Berufseinstieg vor.

Schon bald ist für die Schülerinnen und Schüler die offizielle Schulzeit beendet und der Einstieg ins Berufsleben steht bevor. Nachdem ihre Berufswünsche konkret sind, werden sie nun konfrontiert mit der Lehrstellensuche.

Mit dem Projekt «Fit 4 Jobs» vermitteln Personalverantwortliche der JCI Appenzellerland und der JCI St. Gallen aus den verschiedensten Branchen wertvolle, praxisbezogene Inhalte. Zuerst wurden Tipps und Tricks zum sinnvollen Umgang mit Facebook & Co. gezeigt sowie Bewerbungsdossiers und Verhal-



Punkt für Punkt wird angeschaut.

tenregeln analysiert. Danach wurde diese Theorie umgesetzt und in konkreten Bewerbungssituationen geübt. Im Anschluss an die Gespräche erhielten die Jugendlichen Feedbacks von ihren Mitschülern und natürlich wertvolle Tipps von den erfahrenen JCI-Führungskräften.

In der Schweiz steigt die Jugendarbeitslosigkeit immer mehr. Mit dem Projekt «Fit 4 Jobs» will JCI Switzerland dieser Problematik entgegenwirken und die Jugendlichen motivieren, diesen nächsten wichtigen Lebensabschnitt erfolgreich zu meistern. In Zusammenarbeit

mit den lokalen Kammern werden dafür gesamtschweizerisch praxisbezogene Bewerbungs- und Berufswahlprojekte durchgeführt.

Bericht und Foto:
Jelena Gernert / Karin Jung



Headlines en français

Les JC de St-Gall et Appenzellerland ont offert du soutien aux jeunes à la recherche d'un apprentissage lors du projet «Fit 4 Jobs». Les candidatures ont été préparées et les entretiens d'embauche exercés.

BELLEVUE-ZÜRICH

Festgefahrene Strukturen aufbrechen

Welche Eigenschaften hat ein Playmobil-Rennfahrer als Teammitglied und wie sollte er geführt werden? Welche Dynamik und welche Herausforderungen entstehen, wenn das Team plötzlich von einem Indianer und einem Samurai-Kämpfer komplettiert wird?

Abstraktionsfähigkeit und Kreativität war beim kammernübergreifenden Leadership Training von JCI Bellevue-Zürich, JCI Zürich-Unterland und JCI Zürich neben Freude am Austausch zwischen erfahrenen Projekt- und Teamleitern gefordert!

In drei Stunden hat uns Reto Zurflueh die Themen persönliche Werte, die Notwendigkeit, die Sichtweisen anderer zu verstehen, sowie verschiedene Formen

von Interaktion mit unterschiedlichen Mitarbeitertypen nahegebracht. Dabei haben die 14 anwesenden Teilnehmer lebhaft über ihren eigenen Führungsstil reflektiert und diskutiert. Wie

haben einiges über uns selbst sowie über die notwendigen Anforderungen für ein erfolgversprechendes Teamumfeld herausgefunden und uns konkrete Veränderungen für den Arbeit-

salltag vorgenommen. Es hat riesig Spass gemacht, mit mehreren Kammern ein solches Training durchzuführen!



Reto Zurflueh ermutigt seine Zuhörer, abstrakt zu denken.

Bericht:
Sandra Kühner
Foto:
Gino Francescutto



Headlines en français

Reto Zurflueh a animé son auditoire à penser de façon abstraite et créative – c'est un défi en travaillant dans un team. Le but est de comprendre la perception des autres.

BIEL

Zweisprachiger La Gueule-Afterwork in Biel/Bienne

Am 6. März 2014 wurde bei der LOM Biel-Bienne wieder die Networking-Saison eröffnet. Neu unter dem Namen «La Gueule»!

Der Namenswechsel von Enchanté auf La Gueule hat sich aufgedrängt, da der beliebte Anlass neu

nicht mehr nur deutschsprachigen JCs und Interessierten zugänglich gemacht werden soll, sondern auch den im Seeland zahlreichen Französischsprachigen.

Ab 18.00 Uhr fanden sich die Gäste im Terminal B beim Bil-

dung Formation Bienne ein und genossen einen ersten Afterwork-Drink, bevor ab 19.00 Uhr das Networking gestartet wurde. An Vierertischen wurde in den Gruppen aktiv, in einem geführten Dialog, über das Thema Zweisprachigkeit diskutiert. Zweisprachigkeit findet sich nicht nur im deutsch-französischen Biel, sondern überall.

Im Anschluss an das «Networken» wurde von der La Gueule-Crew das Apéro eröffnet, und das Team des Terminal B hat die anwesenden Gäste mit einem wirklich fantastischen und abwechslungsreichen Gaumengenuss verwöhnt. Dabei wurde natürlich rege weiterdiskutiert, bevor gegen 21.00 Uhr einige JCs weiter in das Bieler Nachtleben, andere an die gleichzeitig stattfindende Fasnacht und andere nach Hause zogen.

Nach diesem sympathischen Afterwork im kleinen Rahmen freut sich die JCI Biel nun auf den bevorstehenden Grossanlass in Zusammenarbeit mit der HFW Bern vom 19. Juni 2014. Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Anmeldung: www.jcbb.ch/agenda



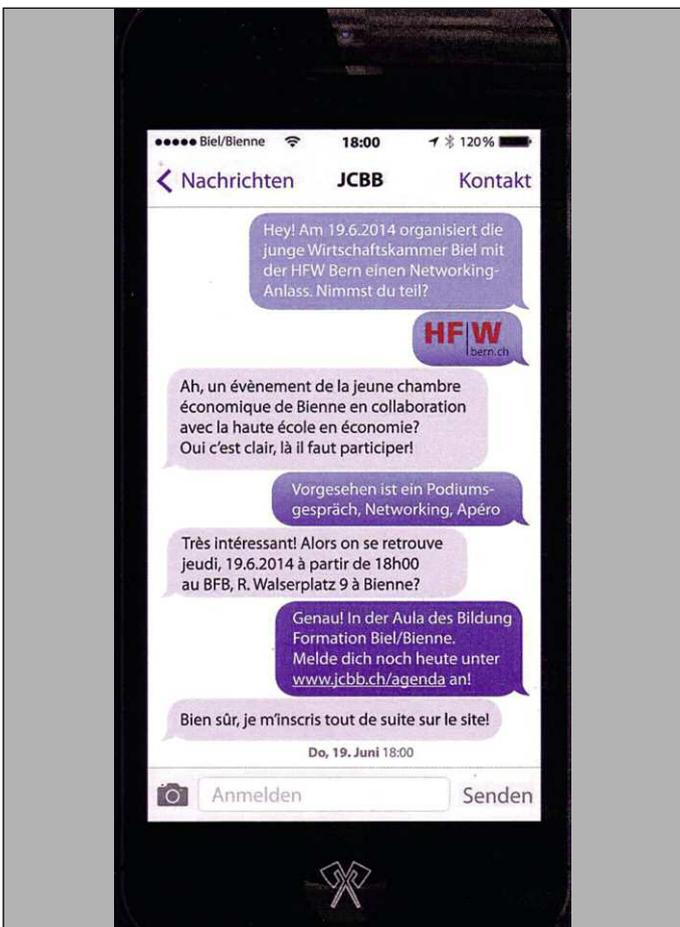
La Gueule-Afterwork im Terminal B in Biel.



Bericht und Foto: Karin Roth

Headlines en français

- Afterwork bilingue pour les JC de Bienne. Des événements réguliers auront lieu dans cette Saison Networking – c'était le début d'un networking bilingue sous le nom «La Gueule».



das Weiterbildungszentrum für Informatik

Grosser Zeitgewinn durch
100% Efficiency
in der täglichen Computeranwendung

IT-Trainings «On-the-Job»
Inhouse oder in einem nahegelegenen Kursraum

- > Erfolgreicher Umstieg auf neue Office-Versionen
- > Neue Impulse durch Refresh-Trainings
- > Kompetenzerweiterung durch Vertiefungskurse

Eine Investition, die sich sofort auszahlt!

Spezialangebot für JC-Mitglieder:
Pro Kurstag 5 Schulungsunterlagen geschenkt (Wert: CHF 225.-)

Kontaktiere mich jetzt um Deine Firmenschulung aufzugleisen

Boris Litmanowitsch
Senator #71887

www.compucollege.ch – 052 620 28 80

Outlook
Excel
PowerPoint
Word
InDesign
Illustrator
Photoshop
u. v. m.

AbaWeb in der LOM Zürich Unterland

Cecilia Zachmann, Mitglied der JCI Zürich Unterland, ist Kassierin ihrer LOM. Bereits bei der Übergabe der LOM-Buchhaltung durch ihren Vorgänger wurde ihr bewusst, dass in Zukunft eine webbasierte Lösung her muss. Nachfolgend ein Interview mit der LOM Zürich Unterland über AbaWeb.

Wie wurde Ihnen klar, dass es mit der bisherigen LOM-Buchhaltungslösung nicht mehr weiterging?

Als ich als Kassierin anfang, habe ich anlässlich von insgesamt drei Sitzungen von meinem Vorgänger sechs physische Ordner mit Belegen, einen USB-Stick mit den Daten und eine CD zur fixen Installation des BUHA-Programms erhalten. Bevor ich überhaupt zu arbeiten angefangen hatte, wurde mir bewusst, dass umgehend eine Internet-basierte, flexible Lösung ohne Fixinstallation her muss. Denn ich sah ein, dass mit der bisherigen Lösung kurzentschlossenes, ortsunabhängiges Arbeiten an der LOM-Buchhaltung unmöglich ist. Zu Hause habe ich Mac, im Geschäft arbeite ich mit Windows als Betriebssystem. Als Kassier einer LOM muss ich flexibel sein. Ich benötige also ein Programm, das auf jedem Betriebssystem läuft und über welches ich jederzeit auf aktuelle Daten zugreifen kann.

Was sind die Hauptargumente, die für den Einsatz von AbaWeb sprechen?

Sicher gehört dazu, dass ABACUS Nationalsponsor der JCI ist. Dazu kommen aber auch die techni-



Cecilia Zachmann ist Mitglied und Kassierin der JCI Zürich Unterland. Cecilia Zachmann, membre et trésorière de la JCI Zürich Unterland.

schen Aspekte wie die Plattform-unabhängigkeit, die Flexibilität und die Internetfähigkeit von AbaWeb. Obschon für unseren Vorstand die Konditionen zunächst eher dagegen sprachen, konnte ich schlussendlich alle von den Vorteilen einer Internet-basierten Lösung überzeugen: Das sind, die effiziente Übergabe an den nächsten Kassier, die Ortsunabhängigkeit und die Komptabilität mit allen Systemen.

Wo sehen Sie langfristig den Nutzen von AbaWeb für die LOM?

Als LOM ist man mit AbaWeb nicht mehr abhängig vom Kassier und dieser von seinem Rechner. Geschicht etwas Unvorhersehbares, sind die Daten immer gesichert. Für den Verein wird eine Sicherheit geschaffen, indem der Vorstand Einsicht in die Daten erhält und die Übergabe an den nächsten Kassier extrem vereinfacht wird.

Die Internet-Lösung der ABACUS Business Software

AbaWeb ist die webbasierte Version der meistbenutzten Business Software der Schweiz. Einzige Voraussetzung für den Einsatz ist eine standardmässige Internetleitung. Der Zugriff erfolgt gesichert über das Internet.

Mehr Informationen zu AbaWeb unter www.abacus.ch

ABACUS hat zusammen mit dem Vertriebspartner Advice Informatik ein spezielles Angebot für die LOM zusammengestellt. Für weitere Auskünfte dazu steht Ihnen Michael Osterstag von ABACUS Research zur Verfügung: Tel. 071 292 25 25 oder via E-Mail: michael.ostertag@abacus.ch

AbaWeb pour l'OLM de l'Unterland zurichois

quelle que soit l'heure et le lieu étaient impossibles avec notre système actuel. Je travaille sur un Mac à la maison et j'utilise Windows comme système d'exploitation au bureau. En tant que trésorière d'une OLM, je dois pouvoir être flexible. J'ai donc besoin d'un programme qui fonctionne sur tous les systèmes d'exploitation et qui me permet d'accéder à tout moment à des données actualisées.

Quels sont les arguments principaux en faveur d'AbaWeb?

Tout à d'abord, ABACUS est le sponsor national de la JCI. En outre, la solution AbaWeb offre des aspects techniques très avantageux comme l'indépendance de la plate-forme, la flexibilité et l'accès via Internet. J'ai réussi à convaincre notre comité des avantages d'une solution Web: transmission simple et efficace de la comptabilité au trésorier suivant, indépendance et compatibilité avec tous les systèmes.

Quels sont les avantages à long terme d'AbaWeb pour l'OLM?

Grâce à AbaWeb, l'OLM ne dépend plus de son trésorier qui lui-même ne dépend plus de son ordinateur. Les données sont toujours sauvegardées. Le comité peut les consulter à tout moment et la passation de consignes entre l'ancien et le nouveau trésorier est extrêmement simplifiée.

Lorsqu'elle a repris la comptabilité de l'organisation locale des membres (OLM) de la JCI de l'Unterland zurichois, Cecilia Zachmann, membre JCI et trésorière de l'OLM, a su dès le début qu'une solution Web devait être mise en place.

Comment avez-vous compris que la comptabilité actuelle de votre OLM devait évoluer?

Lorsque j'ai repris la fonction de trésorière, mon prédécesseur m'a remis six classeurs avec des documents comptables, une clé USB contenant des données et un CD pour l'installation du programme de comptabilité. Avant de commencer à travailler, je savais qu'une solution flexible basée sur le Web et ne nécessitant aucune installation fixe devait être immédiatement mise en place. J'ai tout de suite compris que des travaux comptables spontanés et réalisés

La solution Internet d'ABACUS Business Software

AbaWeb est la version web du logiciel de gestion d'entreprise ABACUS le plus utilisé en Suisse. Une simple connexion Internet suffit. L'accès aux programmes comptables et aux données est sécurisé.

Vous trouverez de plus amples informations sur AbaWeb sous www.abacus.ch

En collaboration avec le partenaire Advice Informatik, ABACUS propose une offre spéciale pour les OLM. Thierry Drittenbass d'ABACUS Research se tient à votre entière disposition pour de plus amples renseignements: Tel. 032 325 62 62 ou par mail: Thierry.Drittenbass@abacus.ch

APPENZELLERLAND

Faszinierende Olympia-Sammlung in Herisau

Die Mitglieder der JCI Appenzellerland hatten die Gelegenheit, die «Schatzkammer» mit über 20 000 Olympia-Artikeln von Markus Osterwalder zu besichtigen. Eine beeindruckende Vielfalt, spannende Geschichten und die eine oder andere Insider-Information offenbarten sich den JCI-Mitgliedern.

Ganz nach dem Jahresmotto «Fire and Ice» liessen sich die Mitglieder der JCI Appenzellerland vom «Olympischen Feuer» und der Begeisterung von Markus Osterwalder für das Thema «Olympia» anstecken. Der Herisauer ist seit 25 Jahren ein angefressener Fan der Olympischen Spiele und hat seit 1994 noch keine Austragung verpasst. So besitzt er mittlerweile rund 20 000 Olympia-Gegenstände, was wohl eine der grössten Olympia-Sammlungen weltweit



Übergabe der JCI-Jubiläumsfackel (v.l.n.r. Paddy Gloor, Präsident JCI Appenzellerland, Reto Pircher, JCI St. Gallen, Sandra Gschwend, Vize-Präsidentin JCI Appenzellerland, Christoph Kägi, Kassier JCI St. Gallen)

ist. Markus Osterwalder ist zugleich ein begnadeter Geschichtenerzähler. Eindrücklich berichtete er von seinen Erfahrungen und Erlebnissen an Olympischen Spielen.

Wir feiern 55 Jahre JCI Switzerland

Die JCI Switzerland feiert dieses Jahr bereits das 55-jährige Bestehen. Mit einer Art «Fackellauf» von Kammer zu Kammer wird dieses

Jubiläum nun gefeiert. Somit bildete der Anlass in der Olympia-Sammlung in Herisau den perfekten Rahmen für eine Übergabe. Die JCI Appenzellerland übergab die Jubiläumsfackel, umgeben von den olympischen Fackeln der vergangenen Jahren, an die Vertreter der Nachbarkammer JCI St. Gallen.



Bericht und Foto: Karin Jung

Headlines en français

■ Les JC d'Appenzellerland ont eu l'occasion de visiter la «salle du trésor» de Markus Osterwalder. Il est un fan passionné des Jeux Olympiques et possède plus de 20 000 articles olympiques.

CHUR

VRMandat.com – Auf der Suche nach der optimalen Besetzung von Verwaltungs- und Stiftungsräten

Zwanzig Mitglieder der LOM Chur trafen sich am 24. März 2014 zu einem Referat von Dominic Lüthi, Gründer und CEO der Plattform «VRMandat.com». Die LOM freute sich, den Nationalpräsidenten 2014 der JCI Switzerland, Sebastian

an Begert, zu diesem Anlass begrüssen zu dürfen.

VRMandat.com (www.vrmandat.com) ist die erste Online-Plattform zur Suche und optimalen Besetzung von Kandidatinnen und Kan-

didaten für Verwaltungs- und Stiftungsratsgremien von KMUs im deutschsprachigen Raum. Im Zentrum steht dabei die Unterstützung mit Blick auf Diversifikation, Machtverteilung und Unabhängigkeit in den Boards von kleinen und mittleren Unternehmen sowie Stiftungen. Das Start-up soll eine Alternative zum üblichen Weg der Board-Besetzung bieten. Nachfrage trifft auf Angebot – interessierte Kandidatinnen und Kandidaten können sich registrieren, Unternehmen bei Bedarf auf die Datenbank zugreifen. Dominic Lüthi fesselte die Zuhörer nicht nur mit seiner Geschäftsidee, sondern auch mit den Ausführungen zur Umsetzung seines Businessmodells. Die anschließende Diskussion zeigte, dass das Interesse der Anwesenden an der Thematik gross war. Die LOM Chur freute sich sehr, dass Sebastian Begert den weiten

Weg nach Chur auf sich nahm, um uns an diesem Abend Gesellschaft zu leisten.

Das gemütliche Beisammensein beim anschliessenden Nachtessen bot Raum für weitere Gespräche und rundete den gelungenen Anlass ab.



Bericht und Foto: Gabriela Conrad-Allig

Headlines en français

■ Dominic Lüthi et le CEO du Start-up VRMandat.com, une plateforme online pour membres de conseils d'administration. Il a référé chez JCI Coire sur cette nouvelle alternative de trouver du personnel qualifié.



Dominic Lüthi und Sebastian Begert erhalten von Thomas Davatz, Präsident 2014 der LOM Chur, einen «Scarnuz Grischun» überreicht

BUCHEGGBERG

LEAD -> Learn Engage Activate Deliver

«Leader as a Developer – Coaching Others to Peak Performance» – mit dieser Ausschreibung für einen zweistündigen Workshop in Englisch kontaktierte AIESEC Switzerland unser JCIS National Board mit der Bitte um Unterstützung für ihren Nationalkongress in Leysin.

Die Anfrage von unserem EVP Training für diese herausfordernde Aufgabe habe ich sehr gerne angenommen. AIESEC und JCI pflegen auf internationaler Stufe seit langer Zeit eine enge Partnerschaft. Auf nationaler Stufe weisen wir als JCI-Organisation noch zahlreiche Erfolgsreserven auf. Neben der Chance, Know-how und Führungserfahrungen an aufstrebende Studenten weitervermitteln zu können, realisierte ich rasch, dass dieses 300-köpfige Zielpublikum in Leysin für unseren lokalen JCI-Nachwuchs mittelfristig sehr attraktiv ist. Die AIESEC-Member befinden sich mitten in einer universitären Aus-

bildung, sind innerhalb ihrem Netzwerk schweizweit und global bereits gut vernetzt und sie sind bestrebt, die Macherqualitäten der JCI-Members zu erlernen. Entsprechend habe ich die LOMs in den Städten mit einer Universität besonders positioniert.

Als wichtigste Botschaften in meinem Workshop und bei der anschliessenden Podiumsdiskussion streiche ich gerne die folgenden «Key» heraus:

3 principle task of a «Leader as a Developer»:

Acting as a Leader
Pushing the Business
Developing Employees
Comfort zone = Danger zone!
Don't stay too long in your personal «comfort zone», go the «extra mile»!

Die Kurzpräsentationen der AIESEC-Member nach der 30-minütigen Breakout-Session waren für mich beeindruckend.



Kurzpräsentation von AIESEC-Members.



Bericht und Foto:
Thomas Meuli

Headlines en français

■ Thomas Meuli a été invité à référer chez l'AIESEC en occasion de son congrès national à Leysin. JCIS a pu être présenté, la coopération entre JCIS et AIESEC renforcé.

OBERAARGAU

«Übere Täuerrand»



Nosrat Aktbari mit «Kochschülern»

Mit Speisen aus Afghanistan hat die LOM Oberaargau ein spannendes Integrationsprojekt erfolgreich lanciert. Ausländer und Schweizer leben vielfach auch im Oberaargau mehr nebeneinander statt miteinander. Das Arbeitskomitee Gemeinnützig-

keit der LOM Oberaargau leistet mit dem Projekt «Übere Täuerrand» nun einen Annäherungsbeitrag.

In der Region ansässige Ausländer kochen Typisches aus ihrer Heimat für und mit Einheimischen. Diese Kochkurse werden im Waldhof, der ehemaligen Landwirtschaftsschule, durchgeführt. Die Gerantin und Küchenchefin des Kulturlokals «Chrämerhuus», Sandra Antonietti, unterstützt das Projekt als Fachkraft. Das von Thomas Niklaus geführte Kompetenzzentrum für Integration «interunido» ist Projekt-Partner. Die Zahl der Teilnehmenden – sie bezahlen einen Unkostenbeitrag – ist pro Abend beschränkt. Seit März findet jeden Monat ein Kochabend statt, geleitet wird er von einer

oder mehreren Personen aus dem entsprechenden Land. Am ersten Abend drehte sich alles um die Kochkünste Afghanistans. Die Kochlehrerin an diesem Abend, Nosrat Aktbari, die vor Jahren aus Afghanistan emigriert ist, «bruzzelte» viele kulinarische Köstlichkeiten mit Hilfe der Kursteilnehmenden. Die Themenabende Afghanistan, Sri Lanka, Iran und Peru sind ausgebucht. Im Juni wird die erste Staffel mit Peru abgeschlossen. Im August werden weitere Kochabende mit den Themenländern Kenia, Brasilien, Thailand und Litauen angeboten. Alles wird fotografisch und filmisch dokumentiert und schliesslich werden, wenn die Finanzierung sichergestellt werden kann, die Rezepte für ein Kochbuch aufbereitet. Weitere

Informationen über das Projekt findet man unter www.kochkulturen.ch.



Bericht und Foto:
Claudia Frangi

Headlines en français

■ JCI Oberaargau s'engage pour l'intégration avec des cours de cuisine. Le premier a eu comme thème l'Afghanistan. Autres pays suivront. Un comité des JC organise des soirées multiculturelles.

SCHAFFHAUSEN

Hallau meets Hegau

Am Rande des hochkarätigen Wirtschaftsforum Singen kam es zu einem informellen Treffen zwischen Vertretern der Wirtschaftsjunioren Konstanz-Hegau und einer Delegation der JCI Schaffhausen.

Mit gleich drei hochkarätigen Vortragsrednern wartete das 3. Wirtschaftsforum in Singen auf. Auch dieses Jahr wirkten die WJ Konstanz-Hegau wieder kräftig mit. Zukunftsforscher Erik Händeler machte den Auftakt. Er ist der Überzeugung, dass Themen der Gesundheit und Sozialkompetenz die Welt in Zukunft prägen. Ingo Vogel sensibilisierte das Publikum auf das emotionale Verkaufen. Zwischendurch profitierten die rund 100 Teilnehmenden von Workshops zu Themen wie Kundengewinnung und -bindung, professionelle Preisgestaltung sowie Gesichtsmarketing für



Hallau meets Hegau am 3. Wirtschaftsforum in Singen.

KMU. Erstmals fand auch ein «Open Space» statt, in dem sich die Teilnehmenden selbst mit ihrem Wissen einbrachten. Bevor am Abend Hans-Jörg Bullinger vom Fraunhofer-Institut zu Chancen und Risiken in der neuen, digitalen Welt sprach, tauschten sich

Vertreter der WJ Konstanz-Hegau mit ihren Kollegen der JCI Schaffhausen aus. Man wolle sich im Netzwerk junger Unternehmer und Führungskräfte auch grenzüberschreitend weiterbringen und vom gegenseitigen Erfahrungsaustausch in wirtschaftlichen Fragen

profitieren. Die freundschaftliche Beziehung zwischen den beiden Kammern soll fortgeführt und ausgebaut werden, so der amtierende Präsident der JCI Schaffhausen, Lasse Pfenninger aus Hallau, bei seiner Ansprache.



Bericht und Foto: Boris Litmanowitsch

Headlines en français

■ Les JC de Schaffhouse ont eu en échange avec leur collègues de Konstanz-Hegau outre-frontière. Les intérêts communs ont porté à la décision de renforcer la coopération entre les chambres de jeunes entrepreneurs.

BELLEVUE-ZÜRICH

Individuelles Lehrstellen-Coaching für mehr als 100 angehende Lehrlinge



Nach einem erfolgreichen Pilot-Projekt im letzten Jahr führte die LOM Bellevue-Zürich in enger Zusammenarbeit mit den Nachbar-LOMs am 5. -8. März erstmals für einen kompletten Sekundarschul-Jahrgang ein Lehrstellencoaching durch.

Zunächst erhielten die mehr als 100 Schülerinnen und Schüler der Oberstufen Rütli ZH an zwei Vorbereitungstagen eine Einführung, wie ihre Bewerbungsdossiers optimiert werden können und was beim Lehrlingsstellen-Bewerbungsgespräch zu beachten ist: Wie kleide ich mich

richtig? Wie kann ich meine Körpersprache verbessern? Wie präsentiere ich mich vorteilhaft? Auch der sinnvolle Umgang mit sozialen Netzwerken, wie z.B. Facebook, wurde diskutiert.

Höhepunkt des Lehrstellencoachings war schliesslich das individuelle 1:1-Coaching: 16 JCI Coaches führten mit den Jugendlichen individuelle Bewerbungsgespräche durch. Im anschließenden Gespräch wurden sowohl das persönliche Dossier als auch das Verhalten während des Gesprächs analysiert.

Die Reaktionen auf das Lehrstellen-Coaching waren durchwegs positiv, wie Projektleiter Mischa Kissling von der LOM Bellevue-Zürich erklärt: «Die Jugendlichen haben unsere individuellen Verbesserungsvorschläge dankbar angenommen, und auch die Schulleitung zeigte sich begeis-

tert von den praxisnahen Bewerbungsgesprächs-Simulationen, die bei den Jugendlichen eine besonders hohe Glaubwürdigkeit genießen würden, da diese anders als im normalen Unterricht von Coaches aus der Praxis durchgeführt würden.»

Eine Wiederholung im nächsten Jahr ist bereits geplant.

Bericht und Foto: Martin Müller

Headlines en français

■ Coaching pendant deux jours pour plus de 100 jeunes qui sont à la recherche d'un apprentissage. Des conseils ont été donnés, des entretiens d'embauche ont été exercés.

Umfassender Versicherungsschutz jederzeit – auch im Ausland

Der Kranken- und Unfallversicherer SWICA ist Gesundheits- und Versicherungspartner der Junior Chamber International Switzerland JCIS. Dank dieser Partnerschaft kommen die Mitglieder in Genuss von Prämienrabatten und weiteren exklusiven Vorteilen.

Eine Zeit lang im Ausland zu arbeiten bringt neuen Schwung in die berufliche Karriere. Wenn es die momentane Lebenssituation zulässt, soll man deshalb diese Chance packen. Bevor man den Schritt ins Ausland wagt, empfiehlt es sich, seinen Versicherungsschutz zu prüfen. Denn Krankheit oder Unfall kann jeden treffen, meist unerwartet.

Bernhard K.* zum Beispiel war Projektleiter bei einem international tätigen High-Tech-Unternehmen. Sein Vorgesetzter bot ihm an, für ein Projekt, das später weltweit umgesetzt werden soll, während sechs Monaten am Firmensitz in San Francisco zu arbeiten. Bernhard K. war von dieser Idee begeistert und willigte sofort ein. Zu diesem Zeitpunkt hatte er kaum daran gedacht, dass ihn während seiner Zeit als Expat eine Krankheit treffen würde. Inmitten der Nacht wachte er wegen Rückenschmerzen auf, die bis ins linke Bein ausstrahlten. Am folgenden Tag begab er sich in die Notfallaufnahme einer regionalen Klinik, denn er konnte sich kaum



noch bewegen. Der diensthabende Arzt stellte ihm die Diagnose eines akuten Bandscheibenvorfalles.

Weltweiter Schutz – ohne administrativen Schranken

Zum Glück hatte Bernhard K. bei SWICA die private Spitalzusatzversicherung BestMed abgeschlossen. So konnte er sich ohne grossen administrativen Aufwand in den USA untersuchen und behandeln lassen. Seine Genesung machte gute Fortschritte. Bald konnte er sein spannendes Projekt wieder aufnehmen.

Faire Tarifgestaltung

Eine Spitalzusatzversicherung lohnt sich für Mitglieder der JCIS besonders, denn SWICA gewährt ihnen

grosszügige Prämienrabatte. Darüber hinaus kennt SWICA keine altersbedingten Tarifaufschläge. Dank dem Abschlussaltertarif steigen die Prämien nicht alle fünf Jahre sprunghaft an wie bei anderen Versicherungen, sondern sie werden lediglich der tatsächlichen Kostentwicklung angepasst. Damit ist auch für das Alter vorgesorgt.

Unverzichtbare Vorteile

Eine Spitalversicherung bietet mehr als ein Komfortzimmer und schmackhafte Menüs: Nebst freier Arztwahl und Vorzugsbehandlung

finanziert sie Verlegungskosten, eine Haushaltshilfe sowie die Mehrkosten, die bei einem ausserkantonalen Spitalaufenthalt entstehen können.

Bei häufigen oder längeren Auslandsaufenthalten lohnt es sich, die private Spitalzusatzversicherung BestMed abzuschliessen.

*Name der Redaktion bekannt



Vorzugskonditionen aus dem Kollektivvertrag für JCIS-Mitglieder

Sie und Ihre Familienangehörigen profitieren von folgenden Vorteilen:

- Kollektivrabatte auf die Zusatzversicherungen für Sie und Ihre Familie
- Telefonische Gesundheitsberatung sante24 rund um die Uhr
- Weltweiter Zugang zu führenden Kliniken, Spitzenmedizin und Top-Komfort ohne Wartezeiten mit SWICA BestMed
- Professionelle Betreuung bei Krankheit und nach Unfällen
- Beiträge für Prävention und Fitness von bis zu CHF 800.– aus den Zusatzversicherungen

Lassen Sie sich beraten und rufen Sie uns an unter der Gratisnummer 0800 80 90 80 oder schreiben Sie eine E-Mail: swica@swica.ch. Erwähnen Sie, dass Sie Mitglied der JCIS sind. Weitere Informationen auch unter: www.swica.ch/de/jci.

Conditions préférentielles grâce au contrat collectif pour les membres de la JCIS

Vous-même et les membres de votre famille profitez des avantages suivants:

- Rabais collectifs sur les assurances complémentaires pour vous-même et votre famille
- Conseil téléphonique sante24 24 heures sur 24
- Accès dans le monde entier aux meilleures cliniques, à une médecine de pointe et à un confort maximal sans délais d'attente grâce à SWICA BestMed
- Suivi professionnel en cas de maladie ou d'accident
- Participations à des mesures de prévention et de fitness pouvant aller jusqu'à CHF 800.– avec les assurances complémentaires

N'hésitez pas à nous demander conseil; appelez-nous au numéro gratuit 0800 80 90 80 ou envoyez-nous un courriel à l'adresse swica@swica.ch. N'oubliez pas de mentionner que vous êtes membre de la JCIS.

Vous trouverez également de plus amples informations sur <http://www.swica.ch/Partner/Privatkunden/JCI/Avantages-SWICA>.

BERN

JCI Paintball 2014 – «Ready, Aim...Fire!»

Sport kann schmerzhaft sein – macht aber Unmengen Spass: Dieses Fazit zogen JCs aus drei Kammern nach dem Ausprobieren einer etwas anderen Sportart.

Am 12. April 2014 war es so weit: Über 30 JCs aus drei Kammern sowie deren Gäste (sprich: Opfer) trafen sich auf der Paintballfarm in Dietwil zu einem JC-Meeting der etwas anderen Art. Nebst Bern war insbesondere auch die LOM

St. Gallen mit einer schlagkräftigen Truppe angerückt, geführt von den Präsidenten der letzten drei Jahre.

Nach einer Einführung im Umgang mit dem Markierer, wie die Waffe im Fachjargon heisst, sowie Empfehlungen in Bezug auf die möglichen Ausrüstungsvarianten ging es los. Bereits beim Umziehen trennte sich der Weizen vom Spreu: Von der Minimalvariante

mit fast nur der obligatorischen Maske als Schutz bis hin zur Ganzkörperausrüstung im Stil eines Footballspielers war alles zu sehen.

In nachfolgenden drei Stunden bot sich die Möglichkeit, auf drei Stockwerken bei Nebel und Rockmusik sowohl Mengen an Adrenalin zu generieren wie auch die persönliche Schmerzgrenze neu zu definieren. Verschiedene Spiel-

formen forderten ein Höchstmass an Konzentration und Taktik – und belegten, dass beide Teams ziemlich auf gleichem Niveau spielten.

Beim abschliessenden Freundschaftsbier wurde der Spielverlauf im Detail analysiert, und manch ein harter Krieger wünschte anhand der erheblichen Hautverfärbungen wohl, sich doch eher für die Football-Variante entschieden zu haben...



Die Paintballtruppe – noch sauber.

Bericht:
Markus Scharnowski
Foto:
Team Paintballfarm



Headlines en français

■ Les JC de trois LOMs se sont rencontré à Dietwil pour jouer au Paintball – un sport particulier où il faut de la concentration et de la tactique pour gagner.

FÜRSTENLAND

JCI-Fürstenlands 1. Advance Seminar

Die JCI Fürstenland hat vor einem Jahr eine AK-Member gegründet, um auch in Zukunft die Kammer mit neuen Mitgliedern bereichern zu können.

Das AK-Team war sich schnell einig, dass das Ziel einer kontinuierlichen Mitgliedergewinnung nicht nur mit einem Anlass erreicht werden kann. Ein permanentes Engagement eines jeden einzelnen Mitgliedes ist genauso wichtig wie die intensive Gäste- und Kandidatpflege. Vor allem hat man sich aber auch die Bekanntheitssteigerung der JCI-Fürstenland zum Ziel gesetzt um dadurch indirekt an neue Mitglieder zu gelangen. So wurden im vergangenen Jahr interne Prozesse überdacht, und natürlich durfte ein Anlass zur direk-

ten Neumitgliedergewinnung nicht fehlen. So haben wir die «JCI – advance» ins Leben gerufen. Jährlich werden wir einen Seminartag für junge Unternehmer und Führungskräfte organisieren, mit welchem wir einen Mehrwert für das Unternehmen und die einzelnen Mitarbeiter bieten.

Ende März führten wir unser erstes «JCI – advance Seminar» durch. Rund 250 Geschäftsführer wurden persönlich angeschrieben, um den Anlass zu promoten. Auch wenn die Teilnahme am eigentlichen Anlass eher enttäuschend war, können wir von einem Erfolg sprechen. So konnten aktuell schon sieben neue Gäste gewonnen werden, und mit weiteren fünf Personen stehen wir noch in Kontakt.

Das Seminar führten wir mit dem professionellen Coach, Christoph Meier, von der JCI St. Gallen durch. Die Teilnehmer konnten auf spielerische Weise ihre persönlichen Führungsqualitäten und Teamfähigkeit unter Beweis stellen. Alle waren erstaunt, was eine bunt durchmischte Gruppe in kürzester Zeit zusammen zustande bringt.

Christoph Meier erläuterte fachmännisch die Zusammenhänge zwischen den Übungen bzw. das Verhalten der einzelnen Seminarteilnehmer und der täglichen Arbeit im eigenen Unternehmen. Beim anschliessenden Kochen und Essen am Feuer tauschte man sich noch weiter über die persönlichen Erfahrungen des Seminars aus. Wir

freuen uns bereits jetzt auf die Fortsetzung im kommenden Jahr mit vielen neuen Mitgliedern.

Bericht:
Marc Künzle



Headlines en français

■ Une commission de travail a organisé le premier Advance Seminar pour gagner de nouveaux membres. 250 entrepreneurs ont été invités, 7 participants aux activités récréatives, avec 5 on est toujours en contact.

LAUSANNE

Swiss Handball Cup by JCI – ein historisches Projekt!

Swiss Handball Cup by JCI, un projet historique !



Im Rahmen des Swiss Handball Cup by JCI, eines Projektes der JCI Lausanne, besuchten am 5. und 6. April 2014 über 4 200 Personen das Eisstadion Malley in Lausanne. Was war das Ziel? Zur Förderung des Behindertensports und des Handballsports in der Schweiz sollten die weltbesten Handballteams an diesem Event vereinigt werden.

Seit Jahren hat die JCI kein Projekt solchen Ausmasses mehr verfolgt... Drei Jahre Arbeit, ein Organisationskomitee bestehend aus über 30 Personen (davon 25 JCs), vier Nationalteams (Weltmeister Spanien, Vizeolympiasieger Schweden, der Weltranglistendritte Kroatien und die Schweiz), ein Budget von CHF 400 000.- und das Ziel, den Eventerlös dem Verein Rafröball zukommen zu lassen. Letzterer arbeitet an der Entwicklung einer behindertengerechten Form des Handballspiels. Die JCI Lausanne hat dieses Ziel erreicht!

Im Eisstadion Malley fand während zwei Tagen ein rauschendes

Handballfest statt. Ein Tag im Zeichen des Ausprobierens für die Kinder, verschiedene Ateliers zum Testen von Rollstuhlhandball, vier internationale Spiele und ein Exhibition Game der Rollstuhlhandballer – das war das Programm für die rund 4 200 Besucherinnen und Besucher. Erwähnenswert ist auch, dass alle Handballspiele im Schweizer Fernsehen und zudem in 27 andere Länder übertragen wurden. Was für ein Erfolg! Vor allem natürlich auch hinsichtlich der einzigartigen Werbung für die JCI.

Wir freuen uns auf die baldige Endabrechnung. Sie wird zeigen, welche Summe Rafröball überwiesen werden kann. Eines ist jedoch sicher: Der Swiss Handball Cup hat dem Handballsport in der Schweiz und auch weltweit einen wichtigen Impuls verliehen. Ein riesiges BRAVO an das Organisationskomitee! Und auf ein Wiedersehen im Jahr 2016, denn die Veranstalter arbeiten bereits an der nächsten Ausgabe.

Swiss Handball Cup by JCI, projet de la JCI Lausanne, a rassemblé les 5 et 6 avril 2014 plus de 4'200 personnes à la patinoire de Lausanne. Le défi ? Inviter les meilleures équipes de handball du monde pour promouvoir le sport handicap et le handball en Suisse.

Il faut remonter loin dans l'histoire de la JCI pour trouver un projet d'une telle envergure... 3 ans de travail, un comité de plus de 30 personnes dont 25 JCS, 4 équipes nationales dont l'Espagne championne du monde, la Suède vice-championne olympique, la Croatie 3ème mondiale et la Suisse, un budget de 400'000 CHF et un objectif de reverser les bénéfices à l'association Rafröball qui développe une version adaptée du handball pour personnes en situation de handicap. Voilà le pari gagné par JCI Lausanne !

Durant deux jours dans la patinoire de Malley c'était la fête du handball. Une journée découverte pour les enfants, des ateliers pour tester le handball en fau-

teuil roulant, 4 matchs internationaux et un match exhibition de handball en fauteuil roulant. Voici le programme offert aux 4'200 spectateurs. A noter que les matchs étaient diffusés à la TV en Suisse et dans 27 autres pays du monde. Quel succès ! Et surtout promotion sans précédent pour la JCI.

Le bouclage des comptes permettra bientôt d'annoncer la somme versée à Rafröball. Mais une chose est sûre, il y aura un avant et un après Swiss Handball Cup dans l'histoire du handball suisse et mondial. Bravo au comité d'organisation ! Et RDV en 2016 puisque les organisateurs travaillent déjà sur la prochaine édition.



Texte et Photo: Eric Bertin



Biella
With a smile

Die wirklich wichtigen Dinge notieren Sie besser in einem Notizbuch!

Ihr Spezialist für individualisierte Präsentationsmittel.

www.biella.ch





JCI

SWISS ACADEMY

Bist du dabei? Tu vas participer?
www.jci-swissacademy.ch



Agenda Nationale und Internationale Anlässe

Nebst vielen interessanten LOM-Anlässen finden auch 2014 sehr spannende nationale und internationale Anlässe statt. Nutze die Gelegenheit und erweitere Dein persönliches Netzwerk mit neuen Kontakten, neuen Ideen und lasse Dich von anderen Kammern inspirieren. Meist sind die Kontakte, welche an überregionalen Events geknüpft werden, von nachhaltiger Bedeutung, es entstehen neue Freundschaften, welche nicht zuletzt auch zum persönlichen oder beruflichen Erfolg beitragen können.

Externe LOM-Besuche

Bist Du geschäftlich in einer anderen Region unterwegs? Oder hast Du Lust, einmal eine Nachbarkammer zu besuchen? Unter

intranet.jci.ch findest Du die aktuell aufgeschalteten Events aller Kammern der Schweiz. Als JCIS-Mitglied hast Du jederzeit die Möglichkeit, Dich bei einem Event einer anderen LOM anzumelden. Am besten nimmst Du vorher kurz mit dem LOM-Präsidenten Kontakt auf. Nutze diese einmalige Chance und erweitere Deinen Horizont.

Bewerbung für die Durchführung eines nationalen Anlasses

Möchte Deine LOM selber einen nationalen Event durchführen? «Go for it» und melde Dich sofort beim aktuellen EVP Events Silvia Hürlimann (*silvia.huerlimann@jci.ch*). Es gibt keine bessere Projektlernplattform als die Durchführung eines JCIS-Anlasses.

Agenda national et événements internationaux

Outre de nombreuses manifestations OLM intéressantes, des événements passionnants à l'échelle nationale et internationale auront également lieu en 2014. Utilise cette occasion pour élargir ton réseau personnel avec de nouveaux contacts et de nouvelles idées et inspire-toi des autres chambres. La plupart des contacts noués lors des événements suprarégionaux sont durables, de nouvelles amitiés naissent qui peuvent notamment contribuer à ta réussite personnelle ou professionnelle.

Visites OLM externes

Tu te trouves en déplacement professionnel dans une autre région ou tu as envie de visiter une chambre voisine? A l'adresse *intranet.jci.ch*, tu trouveras les évé-

nements actuellement en ligne de toutes les chambres de Suisse. En tant que membre de la JCIS, tu peux à tout moment t'inscrire à un événement d'une autre OLM. Le mieux est de prendre contact juste avant avec le président de l'OLM. Saisis cette opportunité unique et élargis ton horizon.

Candidature pour l'organisation d'une manifestation nationale

Ton OLM souhaite organiser un événement national elle-même? Lance-toi et inscris-toi dès à présent auprès de l'actuelle EVP Evénements, Silvia Hürlimann (*silvia.huerlimann@jci.ch*). Pour les responsables de projet, il n'y a pas meilleure vitrine que l'organisation d'une manifestation de la JCIS.

JCIS-Programm / Programmes JCIS

Datum/Date	Anlass/événement	Ort/lieu	Anmeldung/inscription
11.-15.6.2014	EUKO 2014 / COEU 2014	Malta	international@jci.ch
22.8.2014	JCIS Golfturnier	Gonten/Appenzell	www.jcigolf.ch
5.9.2014	JCI meets Economics	Glarus	meets@jci.ch
10.-12.10.2014	CONAKO	Fribourg	www.conako14.ch
24.-29.11.2014	WEKO / COMO	Leipzig	www.jciwc2014.com
30.-31.1.2015	JCI Ski	Veysonnaz	www.jci-ski2015.ch
27.-28.3.2015	FGV / AGP 2015	Delémont	www.fgv2015.ch
25.-27.5.2015	CONKAKO	Genève	dès / ab 10/2014

Be part of the team - order your JCIS products now



<http://shop.jci.ch>



<http://shop.jci.ch>

Wir pflegen Drucksachen.



LANDOLT AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20
8245 Feuerthalen

Tel. 052 659 69 10
Fax 052 659 36 11
info@landolt-ag.ch
www.landolt-ag.ch

Zweigniederlassung
Chlini Schanz 14
8260 Stein am Rhein
Tel. 052 659 69 12

CONAKO'14

CONAKO'14 – Ich bin dabei!

Auf Französisch sagt man «der Flügelschlag eines Schmetterlings auf Hawaii kann ein Erdbeben in China auslösen». Aber wissen Sie wirklich, was sich hinter dieser Redewendung verbirgt? Haben Sie sich schon einmal gefragt, welche Auswirkungen Ihre einfachsten Taten, Bewegungen auf Ihre Umwelt haben?

Der tägliche Stress, die Routine, die Gewohnheiten – all diese Faktoren verleiten uns dazu, in einem «automatischen Modus» zu funktionieren.

Lassen wir den Alltag für einen Tag hinter uns, schalten unseren «automatischen Modus» auf Pause und entdecken wir, was die Bewegung eines Schmetterlings am anderen Ende der Welt bewirken kann.

Am Samstag, 11. Oktober, mitten in der Tradeshow des CONAKO'14 in Freiburg, werden Sie, liebe JCs, «l'Oracle du Papillon» erleben. Diese revolutionäre und interaktive Ausstellung vermischt Kunst, Technologie und Wissenschaft. Sie zeigt die Klimaveränderungen auf unserem Planeten auf und lädt Sie ein, diese aus verschiedenen Blickwinkeln zu erleben. Eine beeindruckende Licht- und Tonschau, welche niemanden von uns gleichgültig lässt!

Tradeshow

Alle Stände der Tradeshow werden sich mitten im «Oracle du Papillon» befinden. Zögern Sie nicht, Ihren Standplatz auf unserer Website zu reservieren. Die Plätze füllen sich schnell und wir können Ihnen für Samstag bereits jetzt eine tolle Stimmung auf dem Gelände der Bluefactory versprechen.

CONAKO'14 ein Standort, viele Aktivitäten

Das gesamte Wochenende wird sich auf dem geschichtsträchtigen Standort der ehemaligen Brauerei Cardinal in Freiburg abspielen. Die Brauerei ist 2012 geschlossen worden, und die Gebäude sind neu periodisch für Ausstellungen oder Opernaufführungen geöffnet. Die Fläche von über 5000 m², welche uns zur Verfügung stehen



wird, erlaubt es uns, Ihnen zahlreiche Aktivitäten anzubieten. Es sind dies beispielsweise: rhythmischer Tanz mit einer eingeladenen Gruppe, Singen mit Gustav, den Kosmos entdecken mit Claude Nicollier, das traditionelle Bénichon-Menü probieren, Ihren eigenen KiwiShake tanzen, sich verpflegen, sich unterhalten, beisammen sein...

Der Standort ist ideal und befindet sich wenige Minuten vom Stadtzentrum, von den Hotels und vom Bahnhof entfernt. Ausserdem können Sie mit der Kongresskarte gratis die öffentlichen Transportmittel der Stadt Freiburg nutzen.

Reservieren Sie Ihre Zimmer

Bei Freiburg Tourismus ist ein Zimmerkontingent reserviert, damit wir Sie unter besten Bedingungen empfangen können. Am

Wochenende vom 10.-12. Oktober 2014 wird die Stadt Freiburg ausserdem einen historischen Moment erleben, wenn die neue Poyabrücke eingeweiht wird. Bitte reservieren Sie daher Ihre Zimmer bis Ende Juli 2014, um von den von der JCI offerierten Konditionen profitieren zu können.

Weitere Informationen:

www.conako14.ch, bestellen Sie Ihre All Inclusive Kongresskarte!

Bericht:

Stéphanie Jungo

Foto:

Gilles Bersier



CONAKO'14

CONAKO'14 j'y vais!

On le dit en français « un battement d'ailes de papillon à Hawaii peut provoquer un séisme en Chine ». Le samedi 11 octobre, en plein cœur du Tradeshow du CONAKO'14 à Fribourg, vivons, chers JCs, l'expérience de l'Oracle du Papillon ! Cette exposition révolutionnaire et interactive met en lumière en mêlant l'art, la technologie et la science, les changements climatiques de notre planète et vous invite à les expérimenter sous différents angles. Une fantaisie de sons et lumières.

CONAKO'14 sur un seul site, une multitude d'activités

Tout le week-end se déroulera sur le lieu mythique de l'ancienne brasserie Cardinal de Fribourg.

L'espace à disposition, plus de 5'000 m², nous permettra de vous réserver une multitude d'activités: danser au rythme du groupe invité, chanter à l'unisson avec Gustav, partir à la découverte du cosmos avec Claude Nicollier, déguster notre repas traditionnel de Bénichon, réaliser vos propres kiwishake...

Un contingent de chambres a été réservé auprès de Fribourg Tourisme afin de pouvoir vous accueillir dans les meilleures conditions. Réservez vos nuitées avant fin juillet pour profiter des conditions JCI. www.conako14.ch.

JCI Junior Chamber International Switzerland
Worldwide Federation of Young Leaders and Entrepreneurs

JOIN US

Be part of
CONAKO!



Be part of
this national event!

Opel Ampera: Das einzigartige Elektroauto ohne Kompromisse

Das Konzept des Opel Ampera ist einzigartig, da es die Vorteile des umweltfreundlichen Elektroantriebes nutzt, ohne dessen Nachteile der begrenzten Reichweite. Seit gut zwei Jahren ist die uneingeschränkt alltagstaugliche Elektro-Limousine auf dem europäischen Markt, und nach 100 Millionen elektrisch absolvierten Kunden-Kilometern lässt sich eine erste positive Bilanz ziehen.

Die vollwertige viersitzige Limousine kann rein elektrisch bis zu 80 Kilometer weit fahren, ohne zum Beispiel im städtischen Bereich Abgase zu verursachen. Wurde die 16-kWh-Lithium-Batterie zuvor mit Strom aus regenerativen Quellen geladen, ist die Umweltbilanz perfekt. Ein ideales, umweltfreundliches Pendlerauto also. Der Vorteil des Ampera gegenüber reinen Elektrofahrzeugen ist sein an Bord befindlicher Range Extender, der es ermöglicht, Distanzen von bis zu 500 Kilometer zurückzulegen. Dabei treibt ein kleiner Benzinmotor einen Generator an, der den Strom für den Fahrbetrieb an die Batterien liefert.

2012 war der Ampera das am meisten verkaufte E-Auto Europas und wurde von einer Fachjury zum «Car of the Year» gewählt. Das revolutionäre Elektroauto wurde auch zum «Schweizer Auto des Jahres» gekürt. Der Opel Ampera hat bereits über 50 internationale Auszeichnungen gewonnen, darunter auch den 1. Platz an der Internationalen Rallye Monte Carlo für Elektroautos und alternative Antriebe.



Elektrisch fahren ohne Reichweiteinschränkung ist für Unternehmen sehr wichtig. Sebastian Begert, Nationalpräsident Junior Chamber International Switzerland, hat sich für den Opel Ampera entschieden. «Am Opel Ampera schätze ich seine Umweltfreundlichkeit und Wirtschaftlichkeit. Er verbindet ökonomische und ökologische Effizienz optimal. Um von den Vorzügen des elektrischen Antriebs zu profitieren, muss ich zudem in Bezug auf Reichweite keine Einschränkungen hinnehmen» betont Sebastian Begert.

In der Schweiz nimmt der Ampera eine Spitzenposition bei den Elektrofahrzeugen ein. Neben Privatkäufern haben sich auch zahl-

reiche Firmen für den Opel Ampera entschieden. Stellvertretend erwähnt sei die EKS (Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen), die zwei Opel Ampera erworben hat und einen davon als sichtbares Zeichen für die Energiewende vom bekannten Künstler Andy Luzi zum ersten e-Art-Car bemalen liess. «Es ist Zeit zu handeln. Mit dem «Art-Car» wollen wir auf das brennende Thema Energiewende in der Region aufmerksam machen», sagt CEO Thomas Fischer von der EKS.

Europaweit setzen bereits 10 000 Kunden auf den zukunftsweisen Opel. Wer einmal beim Stromer gelandet ist, wird schnell zum Fan. In Europa wird der Ampera immer häufiger ausschliesslich im

Batteriemode bewegt. Das schlägt sich entsprechend in den Verbrauchswerten nieder. So zeigt zum Beispiel eine Untersuchung in den Niederlanden, dass die Ampera-Fahrer den EU-Normverbrauch von 1,2 l/100 km Benzin (27 g/km CO₂) deutlich unterbieten. So konnte in den vergangenen zwei Jahren die Atmosphäre um 13 000 Tonnen CO₂-Ausstoss entlastet werden – verglichen zu den Emissionen herkömmlicher Automobile.

Der Innovationsträger Opel Ampera ist in der Schweiz mit attraktiver Vollausrüstung ab 45 400 Franken erhältlich (Eintauschprämie von 1000 Franken und Flexprämie von 500 Franken abgezogen).



Zu guter Letzt, pour terminer, in ultimo

Liebe JCs, chers membres, cari amici

Nachhaltiges Fahrzeug

Seit Ende März fahre ich einen neuen Opel Ampera, ein unglaublich innovatives Fahrzeug, welches mir von unserem nationalen Partner OPEL Schweiz für mein Präsidentschaftsjahr zur Verfügung gestellt wird. Elektrisch schaffe ich zwischen 60 und 70 km, danach unterstützt ein Verbrennungsmotor die Weiterfahrt. Mein aktueller Verbrauch ist unter 2 Liter pro 100 km!

Véhicule durable

Depuis fin mars, je conduis une nouvelle Opel Ampera : un véhicule incroyablement novateur qui a été mis à ma disposition par notre partenaire national Opel Suisse pour cette année. Je parcours entre 60 et 70 km à l'électrique puis le moteur à combustion prend le relais. Ma consommation actuelle est de moins de deux litres aux 100 km !

Veicolo sostenibile

Dalla fine di marzo guido una nuova Opel Ampera: una vettura incredibilmente innovativa messa a disposizione dal nostro partner nazionale OPEL Svizzera per il mio anno di presidenza. Con l'alimentazione elettrica percorro fino ai 60-70 km, dopo di che entra in azione il motore a combustione. Il mio consumo attuale è inferiore ai 2 litri per 100 km!

Training

«Training ist Weiterbildung. Nur so können wir uns nachhaltig weiterentwickeln!» Diesen Satz habe ich vor einem halben Jahr geäussert. In Zukunft wollen wir unseren Mitgliedern mit den JCI Trainings auch beruflich einen Mehrwert bieten. Als erste Massnahme haben wir ein Medientraining mit einer professionellen Journalistin durchgeführt.

Formation

« La formation pour se perfectionner. C'est le seul moyen d'évoluer durablement! » C'est ce que j'ai dit il y a six mois. A l'avenir, nous voulons proposer à nos membres une valeur ajoutée également sur le plan professionnel et ce, grâce aux JCI Trainings. La première mesure que nous avons instaurée est une formation aux relations médiatiques avec une journaliste professionnelle.

Training

«Training è formazione continua. Solo così potremo assicurarci uno sviluppo sostenibile!» Questa frase l'ho pronunciata circa sei mesi fa. In futuro vogliamo offrire ai nostri membri un valore aggiunto anche sul fronte professionale, grazie ai JCI Training. Come prima cosa abbiamo svolto un training sui media, tenuto da una giornalista professionista.

EUKO

Bald findet der Europakongress auf Malta statt! Bist Du dabei? Ich freue mich darauf, dass Du Teil einer grossen Schweizer Delegation bist!

CoEu

Le congrès européen aura bientôt lieu à Malte ! Tu seras des nôtres ? Je me réjouis que tu fasses partie d'une grande délégation suisse !

CoEu

Presto si terrà il congresso europeo a Malta! Ci sarai anche tu? Sarà un piacere accoglierti nella grande delegazione svizzera!

Italienisch

Entschuldigt meinen Fauxpas in der ersten Ausgabe, die Übersetzung ging vergessen! Scusatemi!

Italien

Pardonnez ma gaffe dans la première édition, la traduction a été oubliée ! Scusatemi !

Italiano

Chiedo perdono per il mio errore: nel primo numero è stata dimenticata la traduzione! Scusatemi!

Herzliche Grüsse, meilleures salutations, cordiali saluti



Sebastian Begert, NP2014, np@jci.ch



Kennst du die JCIS Foundation noch nicht?

Diese Stiftung der JCI Schweiz wurde bereits 1999 gegründet. Mit den Zinsen aus ihrem Kapital sollen soziale Projekte der LOMs unterstützt werden. Hierfür muss mit freiwilligen Mitgliederbeiträgen ein Stiftungskapital von CHF 250 000.- erreicht werden. Wir sind kurz vor dem Ziel – es fehlt nur noch eine kleine Summe.

Schliesst DU die Lücke?

Bereits mit einem Betrag von CHF 250.- bist du dabei. Wichtig ist dabei, dass es sich um eine einmalige Spende und nicht um einen jährlich zu bezahlenden Betrag handelt. Wir zählen auf Dich! Zusätzlich zur Verdankung auf der Bühne gibt es im Rahmen des NAKO für die Spenderinnen und Spender jedes Jahr einen Apéro. Somit kannst auch du zum Erfolg

sozialer Projekte beitragen.

Ein Beispiel:

- 2012 Delémont «Ville portes ouvertes» – LOM Delémont



Tu ne connais pas encore la JCI Foundation ?

Cette fondation de la JCI Suisse a été créée en 1999 déjà.

Le but étant que les intérêts du capital accumulé grâce aux contributions volontaires des membres, permettent de subventionner des projets sociaux des OLM.

Le montant auquel on doit arriver est de CHF 250'000.-. Il ne manque plus que quelques petits montants pour y arriver.

Et pourquoi pas toi ? Avec un montant de CHF 250.- déjà, tu peux y contribuer. A

noter que cela consiste en un versement unique, que tu n'as pas besoin de renouveler chaque année. Nous comptons sur toi.

En plus de pouvoir monter sur la scène du CONAKO, un apéro y est prévu chaque année.

Et toi aussi, tu peux contribuer aux succès des projets sociaux, tel que :

- 2012 Delémont « Ville portes ouvertes » - OLM Delémont

Text:

Cédric Cagnazzo

Deputy President 2014



WIR GRATULIEREN DEN NEUEN SENATOREN! FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX SÉNATEURS!



Nouvelle sénatrice Fabienne Dorthe

Fabienne a été une membre active qui s'est épanouie au sein de l'OLM de Châtel-St-Denis et Environs et assumé des rôles de Présidente et d'EVP avec une motivation et un engagement total. Elle partage et transmet les valeurs de la Jeune Chambre avec un enthousiasme débordant. C'est avec le plus grand plaisir que toute l'OLM accueille fièrement Fabienne comme nouvelle sénatrice et nous lui réitérons nos sincères félicitations.

Nom: **DORTHE**
Prénom: **Fabienne**
Date: **4 octobre 2013**

OLM: **Châtel-St-Denis et Environs**
Sénat-Nr.: **#72452**



Martin Reisinger zum Senator ernannt

Martin war über viele Jahre Vorstandsmitglied der JCI Engadin. Anfänglich als Kassier, dann über die verschiedenen Präsidenten-Stationen. In dieser Zeit hat er auch die nationalen und internationalen Möglichkeiten der JCI wahrgenommen und ist seither regelmässig auch Teilnehmer an NAKOs, EUKOs oder WEKOs. Dabei integriert er auch seine Familienmitglieder, so ist seine Frau Susanne ebenfalls Vorstandsmitglied der JCI Engadin, und die beiden Söhne waren auch schon an mehreren NAKOs dabei.

Über viele Jahre hat er sich nun in der LOM Engadin als sehr aktives Mitglied engagiert und mit der ganzen Familie den JCI-Spirit zu 100% gelebt. Auch als Altmitglied ist er immer noch sehr oft dabei an unseren Anlässen und arbeitet voller Tatendrang in AKs der LOM Engadin-Projekte mit und denkt dabei immer auch an sozial Benachteiligte – ganz einfach ein Vorzeige-JC.

Als Senator wird Martin der LOM Engadin nun noch für viele weitere Jahre erhalten bleiben. Wir danken Dir Martin für all Deine Inputs und Leistungen und freuen uns auf viele weitere gemeinsame Gespräche, Erlebnisse und Momente im JCI-Kreis!

Name: **REISINGER**
Vorname: **Martin**
Senat-Nr.: **#72796**
LOM: **Engadin**
Übergabedatum: **24. Januar 2014**
Mitglied seit: **2003**

WIR GRATULIEREN DEN NEUEN SENATOREN! FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX SÉNATEURS!



Name: STEINHAUER
Vorname: Marc
Senat-Nr.: #72905
LOM: Frutigland
Übergabedatum: 8. März 2014
Mitglied seit: 2006

Senatorenernennung von Marc Steinhauer

Was liegt näher als Curling und Marc Steinhauer? Wer Marc kennt weiss, dass er ein leidenschaftlicher Curlingspieler ist. Somit war klar, die Ernennung zum Senator muss mit der nationalen JCI Curlingmeisterschaften zusammenfallen. Nach einem ereignisreichen Tag schritten Martin Sterchi, Präsident der Senatorenvereinigung, Thomas Rychiger, JCI Freund und der Past-Präsident der LOM Frutigland, an der Zwischenrangverkündigung am Samstagabend zur Sache und ehren Marc Steinhauer für seine Verdienste. Marc, seit 2006 bei JCI dabei, hatte stets eine überaus unterhaltsame und unvergleichliche Art, die LOM zu führen und die Menschen für sich einzunehmen. Wir, die LOM Frutigland, verdanken Marc Vieles. So war er eine der treibenden Kräfte bei der Organisation der Skimeisterschaften im Jahr 2010. Er setzt sich auch immer für die Teilnahme an nationalen und internationalen Anlässen ein, und wir konnten vielfach als starke Delegation aus dem Frutigland auftreten. Die LOM Frutigland ist stolz auf das Mitglied Marc Steinhauer, und wir möchten unsere Dankbarkeit und auch unseren Respekt gegenüber Marc in der Nomination zum Senator Ausdruck verleihen. Als ehemaliger «Best President» mit Auszeichnung hat Marc es mehr als verdient.

Lieber Marc, herzlichen Dank für alles und Glückwunsch zum Senator!



Name: CUSTODIA
Vorname: Gregory
Senat-Nr.: #72952
LOM: Heerbrugg / Rheintal
Übergabedatum: 14. März 2014
Mitglied seit: 2004

Immer noch mehr – Gregory Custodia

Gregory Custodia verstand es, Mitglieder zu gewinnen und sie einzubinden. Über sein Präsidialjahr hinaus setzte er das Sponsoringkonzept weiter um. Das brachte die Kammer aus dem Rheintal ein gutes Stück weiter. In seinem Amtsjahr war die JCI Heerbrugg auch dank einem Stand an der Rhema im gleichen Jahr um 14 Mitglieder grösser. Einige davon sind noch aktiv dabei. Sein Vize Carsten Borth und er machten die Kammer wieder bekannter.

Immer wieder organisierte er für die JCs aus dem Rheintal wertvolle Erfahrungsaustausche. Dazu zählen die zwei Besuche im Zoo Rapperswil bzw. Zoo Gossau für Menschen mit Behinderungen. Diese Erlebnisse waren für die teilnehmenden JCs eine grosse Bereicherung und wurden mit strahlenden Augen der Bewohner des Vereins Rhyboot gedankt.

Bei Schulungen und Firmenbesichtigungen unterstützte er auch seine Nachfolger Ivo und Marco mit hochkarätigen Referenten. Dies waren jeweils gut besuchte Termine in der Agenda der JCI Heerbrugg.

Unzählige Konferenzen und eine internationale Familie geben der JCI-Laufbahn eine schöne Abrundung. Für die FGV 2014 im Rheintal hat er sich wiederum für das Chancental engagiert.



Name: BORTH
Vorname: Carsten
Senat-Nr.: #72951
LOM: Heerbrugg
Übergabedatum: 14. März 2014
Mitglied seit: 2005

Grenzen überwinden – Carsten Borth

Internationalität ist ein Merkmal von Carsten Borth in vielen Facetten. Er überwand Grenzen schon mit dem Umzug aus Deutschland in die Schweiz vor vielen Jahren. Seit 2005 ist er aktiv in der Kammer Heerbrugg und besuchte sehr viele Kongresse national als auch international. Die Kontakte zu den Kammern aus dem angrenzenden Vorarlberg und nach Deutschland pflegte er besonders gut, so kamen zur 30-Jahr-Feier auch Freunde über die Grenze. Er überwand auch innerhalb der Schweiz Distanzen und zog weiter Richtung Lausanne.

Als Vorbereitung auf sein Präsidentenjahr im Rheintal war er viel unterwegs mit seinem Vorgänger Gregory Custodia. Er lernte sehr viel von ihm und konnte das Wissen in der lokalen Organisation noch vertiefen. Motivieren, begeistern und fordern, das waren prägende Elemente in seinem Jahr. Dies war sicher auch auf den Besuch der European Academy in Göteborg zurückzuführen, wo er in Schulungen und Trainings intensiv auf das Jahr als Leader vorbereitet wurde. BE BETTER. Das JCI-Motto übernahm er auch beruflich und setzt seine Fähigkeiten seit 2011 für Nestlé in Vevey ein.



Stichhaltige Argumente für mehr Qualität



Vollzwirn-Hemd , Manschette und Kragen innen mit gestreiftem Stoff abgesetzt.
Schlanker Schnitt. 100% Baumwolle, Gabardine, easy care, waschbar bis 60 Grad.

JCI Aktion mit Firmen- oder JCI-LOM-Logo aufgestickt CHF 89.00 statt 129.00

STIT.CH GmbH • Gaselweidstr. 37 • 3144 Gasel • 031 972 40 45
www.kleidermachenleute.ch